

D-Link®

7-PORT HI-SPEED USB HUB
DUB-H7

QUICK INSTALLATION GUIDE

INSTALLATIONSANLEITUNG

GUIDE D'INSTALLATION

GUÍA DE INSTALACIÓN

GUIDA DI INSTALLAZIONE

INSTALLATIEHANDLEIDING

INSTRUKCJA INSTALACJI

INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA

TELEPÍTÉSI SEGÉDLET

INSTALLASJONSVEILEDNING

INSTALLATIONSVEJLEDNING

ASENNUSOPAS

INSTALLATIONSGUIDE

GUIA DE INSTALAÇÃO

ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

VODIČ ZA BRZU INSTALACIJU

KRATKA NAVODILA ZA UPORABO

GHID DE INSTALARE RAPIDĂ

CONTENTS OF PACKAGING

CONTENTS



**7-PORT HI-SPEED USB HUB
DUB-H7**



POWER ADAPTER



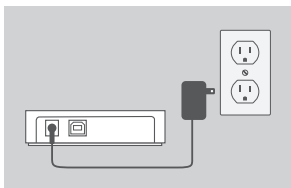
USB 2.0 CABLE



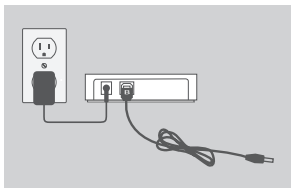
If any of these items are missing from your packaging, contact your reseller.

PRODUCT SETUP

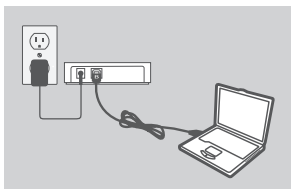
QUICK INSTALLATION



1. Plug the power adapter into the receptor located on the back panel of the DUB-H7. Plug the other end into a power strip or wall outlet.



2. Plug the USB type B connector (the square end of the supplied USB cable) into the back of the DUB-H7.



3. Plug the USB type A connector (the flat end of the supplied USB cable) into an available USB port on your computer.

4. Your computer will automatically detect and install the drivers for the DUB-H7. You may now connect USB 2.0 or USB 1.1 devices to an available USB port on the front of the DUB-H7. The two black USB ports provide additional power for fast-charging an iPad® or similar product when the LED is green (Fast-Charge Mode).

FAST-CHARGE MODE

CHANGING FROM STANDARD MODE TO FAST-CHARGE MODE

The DUB-H7 has two black Fast-Charge USB ports. Connect the power adapter to the hub to enable Fast-Charge Mode for these ports. Fast-Charge Mode will be indicated by a green LED. Standard HUB mode will be indicated by a blue LED.

For Apple iPad®:

- If the USB cable is connected to the hub, install the iPad_Charge.exe program onto your computer to allow charging for up to two iPads® via the Fast-Charge ports. If a single iPad® is connected, it will receive max. 2.1A charging current. If two iPads® are connected, each will receive max. 1.2A charging current.
- If no USB cable is connected or the computer connected to the USB port on the hub is in sleep/hibernate mode, you will not need to install the software to allow Fast-Charge.

For Android and other devices:

- If the USB cable is connected to the hub, all ports will receive max. 500mA charging current.
- If no USB cable is connected or the computer connected to the USB port on the hub is in sleep/hibernate mode, the Fast-Charge ports will provide a total of max. 3A charging current.

Notes:

1. We suggest the total combined power draw of 7 ports does not exceed 12W or 2.4A.
2. The actual charge capacity provided is dependent on attached device needs.
3. The iPad_Charge.exe program is only available for Windows OS.

iPad® SYNC

CHARGING AND SYNCING YOUR iPad® AT THE SAME TIME

- If you want to charge and sync your iPad® simultaneously when it is connected via the DUB-H7 to a Windows computer, go to the Product Support page for the DUB-H7 on www.dlink.com and download the iPad_Charge.exe program onto your computer. Once you've installed this program, you'll be able to sync and charge your iPad® simultaneously.

Note: iPad® is a registered trademark of Apple Inc.

TROUBLESHOOTING

SETUP AND CONFIGURATION PROBLEMS

1. WHAT DO I DO IF MY COMPUTER DOES NOT DETECT MY DUB-H7?

Check and ensure that all cables and the power adapter is connected securely. Check that the connecting USB port on your computer is functioning correctly. If not, try connecting via an alternative USB port on your computer.

2. WHAT DO I DO IF I GET A "USB HUB CURRENT LIMIT EXCEEDED" MESSAGE IN MICROSOFT WINDOWS?

If a port becomes overloaded, this message will appear on the computer monitor. Reset the DUB-H7 by pulling out the hub-to-computer USB cable and the power adapter for 5 seconds before powering it back on.

3. HOW CAN I USE FAST-CHARGE MODE WHEN MY PC IS IN HIBERNATE MODE?

Some PCs don't support fast-charging in hibernate mode, because they don't switch off their USB ports when they go into hibernate mode. To check if your PC does support it, connect the DUB-H7 to the PC before putting the PC in hibernate mode. If the DUB-H7's LED doesn't turn green when the PC goes into hibernate mode, your PC doesn't support Fast-Charge Mode while hibernating. If this is the case, simply disconnect the DUB-H7 from the PC to activate Fast-Charge Mode.

4. WHAT DO I DO IF MY DUB-H7 DOESN'T AUTOMATICALLY GO INTO FAST-CHARGE MODE WHEN MY PC SHUTS DOWN?

Go into the PC's BIOS setup and disable the "Keyboard/Mouse Boot" option. Please note that some PCs do not support automatic mode change when they shut down. If that is the case with your PC, simply disconnect the DUB-H7 from your computer to let your DUB-H7 go into Fast-Charge Mode.

5. WHAT DO I DO IF MY IPAD®, OR SIMILAR DEVICE, DOES NOT CHARGE?

Make sure the DUB-H7 is in Fast-Charge Mode (green LED), and make sure the device is plugged into one of the black ports.

LIEFERUMFANG

PACKUNGSIHALT



7-PORT HI-SPEED USB HUB
DUB-H7



STECKERNETZTEIL



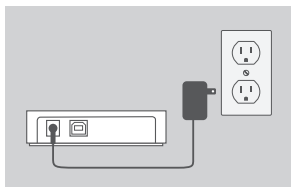
USB 2.0-KABEL



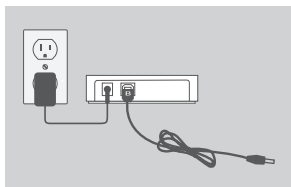
Wenn eines dieser Elemente in Ihrer Packung fehlt, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

PRODUKT - EINRICHTUNG

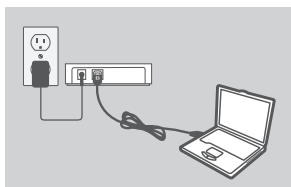
INSTALLATION



1. Stecken Sie den kleinen Stecker am Kabel des Steckernetzteiles in die Buchse auf der Rückseite des DUB-H7. Stecken Sie das Steckernetzteil in eine Sammelschiene (Steckerleiste) oder eine Wandsteckdose.



2. Stecken Sie den USB-Stecker Typ B (das nahezu quadratische Ende des mitgelieferten USB-Kabels) in die USB-Buchse auf der Rückseite des Geräts.



3. Stecken Sie den USB-Stecker Typ A (das flache Ende des mitgelieferten USB-Kabels) in einen verfügbaren USB-Port Ihres Computers.

4. Ihr Computer erkennt automatisch die Treiber für den DUB-H7 und installiert sie. Sie können nun USB 2.0 oder USB 1.1 Geräte an die USB-Ports auf der Vorderseite des DUB-H7 anschließen. Die zwei schwarzen USB-Ports bieten zusätzliche Leistung zum schnellen Aufladen eines iPad® oder ähnlichen Produkts, wenn die LED grün leuchtet (Schnellauflademodus).

SCHNELLAUFLADEMODUS

VOM STANDARDMODUS IN DEN SCHNELLAUFLADEMODUS WECHSELN

Der DUB-H7 bietet zwei schwarze Fast-Charge USB-Ports. Schließen Sie das Netzteil an den Hub an, um den Schnellaufłademodus (Fast-Charge) für diese Ports zu aktivieren. Die Nutzung des Fast-Charge-Modus wird durch eine grüne, die des Standard-HUB-Modus durch eine blaue LED angezeigt.

Für das Apple iPad®:

- Ist das USB-Kabel an den Hub angeschlossen, installieren Sie das Programm iPad_Charge.exe auf Ihrem Computer, damit bis zu zwei iPads® über die Fast-Charge-Ports aufgeladen werden können. Ist ein einziges iPad® angeschlossen, erhält es max. 2,1A Ladestrom. Sind zwei iPads® angeschlossen, erhält jedes max. 1,2A Ladestrom.
- Ist kein USB-Kabel angeschlossen oder der an den USB-Port am Hub angeschlossene Computer ist im Schlaf-/Ruhezustandsmodus, müssen Sie die Software nicht installieren, um Fast-Charge zu ermöglichen.

Für Android- und andere Geräte:

- Ist das USB-Kabel an den Hub angeschlossen, werden alle Ports mit max. Ladestromstärke von 500mA versorgt.
- Ist kein USB-Kabel angeschlossen oder der an den USB-Port am Hub angeschlossene Computer ist im Schlaf-/Ruhezustandsmodus, liefern die Fast-Charge-Ports insgesamt max. 3A Ladestrom.

Hinweise:

1. Es wird empfohlen, dass die Stromaufnahme aller 7 Ports zusammen nicht 12W oder 2,4A überschreitet.
2. Die tatsächlich bereitgestellte Ladekapazität hängt von den jeweiligen Erfordernissen des angeschlossenen Geräts ab.
3. Das Programm iPad_Charge.exe steht nur für das Windows-Betriebssystem zur Verfügung.

iPad® SYNC

GLEICHZEITIGES AUFLADEN UND SYNCHRONISIEREN IHRES iPad®

- Wenn Sie Ihr iPad® gleichzeitig aufladen und synchronisieren möchten, wenn es über den DUB-H7 an einen Windows-Computer angeschlossen ist, gehen Sie zur Support-Seite für den DUB-H7 im Internet unter www.dlink.com und laden Sie das Programm iPad_Charge.exe auf Ihren Computer. Sobald Sie dieses Programm installiert haben, können Sie Ihr iPad® gleichzeitig synchronisieren und aufladen.

Hinweis: iPad® ist eine eingetragene Handelsmarke von Apple Inc.

FEHLERBEHEBUNG

EINRICHTUNGS- UND KONFIGURATIONSPROBLEME

1. WAS KANN ICH TUN, WENN MEIN COMPUTER MEINEN DUB-H7 NICHT ERKENNT?

Prüfen und stellen Sie sicher, dass alle Kabel und das Netzteil fest angeschlossen sind. Stellen Sie sicher, dass der angeschlossene USB-Port Ihres Computers ordnungsgemäß funktioniert. Tut er das nicht, versuchen Sie eine Verbindung über einen alternativen USB-Port Ihres Computers herzustellen.

2. WAS KANN ICH TUN, WENN EINE MELDUNG WIE "USB HUB STROMGRENZE ÜBERSCHRITTEN" IN MICROSOFT WINDOWS ANGEZEIGT WIRD?

Ist ein Port überlastet, erscheint diese Meldung auf dem Bildschirm des Computers. Setzen Sie den DUB-H7 zurück, indem Sie das Hub-zu-Computer USB-Kabel und das Netzteil herausziehen und nach 5 Sekunden beide wieder einstecken.

3. WIE KANN ICH DEN SCHNELLAUFLADEMODUS VERWENDEN, WENN SICH MEIN PC IM RUHEZUSTAND BEFINDET?

Einige PCs unterstützen das schnelle Aufladen im Ruhezustand nicht, weil sie ihre USB-Ports nicht ausschalten, wenn sie in den Ruhezustand versetzt werden. Um zu prüfen, ob Ihr PC den Modus unterstützt, schließen Sie den DUB-H7 an den PC an, bevor Sie den PC in den Ruhezustand versetzen. Wenn die LED des DUB-H7 nicht grün leuchtet, wenn der PC in den Ruhezustand versetzt wird, unterstützt Ihr PC den Schnellaufademodus während des Ruhezustands nicht. Ist das der Fall, trennen Sie einfach die Verbindung des DUB-H7 mit dem PC.

4. WAS KANN ICH TUN, WENN MEIN DUB-H7 NICHT AUTOMATISCH IN DEN SCHNELLAUFLADEMODUS GEHT, WENN MEIN PC HERUNTERGEFAHREN WIRD?

Zeigen Sie das BIOS-Setup des PC an und deaktivieren Sie die Option "Keyboard/Mouse Boot". Beachten Sie bitte, dass einige PCs die automatische Modusänderung nicht unterstützen, wenn sie heruntergefahren werden. Wenn das für Ihren PC zutrifft, trennen Sie einfach die Verbindung des DUB-H7 von Ihrem Computer, um Ihren DUB-H7 in den Schnellaufademodus zu versetzen.

5. WAS KANN ICH TUN, WENN MEIN IPAD® ODER EIN ÄHNLICHES GERÄT NICHT AUFLÄDT?

Stellen Sie sicher, dass der DUB-H7 im Schnellaufademodus (grüne LED) ist, und vergewissern Sie sich, dass das Gerät an einen der schwarzen Ports angeschlossen ist.

CONTENU DE LA BOÎTE

CONTENU



**CONCENTRATEUR USB HAUT DÉBIT 7 PORTS
DUB-H7**



ADAPTATEUR SECTEUR



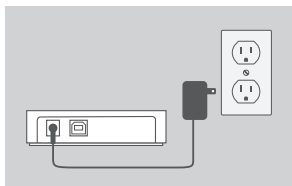
CÂBLE USB 2.0



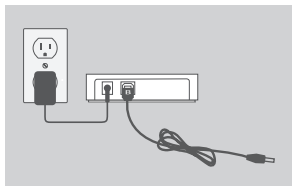
Contactez immédiatement votre revendeur s'il manque l'un de ces éléments de la boîte.

INSTALLATION DU PRODUIT

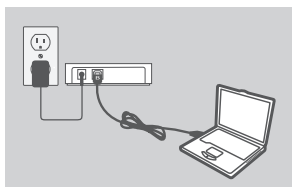
INSTALLATION RAPIDE



1. Branchez l'adaptateur secteur dans le connecteur situé sur le panneau arrière du DUB-H7. Branchez l'autre extrémité dans une multiprise ou une prise murale.



2. Branchez le connecteur USB de type B (l'extrémité carrée du câble USB fourni) à l'arrière du DUB-H7.



3. Branchez le connecteur USB de type A (l'extrémité plate du câble USB fourni) dans un port USB disponible de votre ordinateur.

4. Votre ordinateur détectera et installera automatiquement les pilotes du DUB-H7. Vous pouvez maintenant connecter des périphériques USB 2.0 ou USB 1.1 à un port USB disponible à l'avant du DUB-H7. Les deux ports USB noirs fournissent davantage de puissance pour charger rapidement un iPad® ou un produit similaire lorsque le voyant est vert (Mode charge rapide).

MODE CHARGE RAPIDE

PASSER DU MODE STANDARD AU MODE CHARGE RAPIDE

Le DUB- H7 dispose de deux ports USB noirs de charge rapide. Connectez l'adaptateur secteur au concentrateur pour activer le mode charge rapide de ces ports. Le mode charge rapide sera indiqué par un voyant vert. Le mode concentrateur standard sera indiqué par un voyant bleu.

Pour l'iPad d'Apple®:

- Si le câble USB est connecté au concentrateur, installez le programme iPad_Charge.exe sur votre ordinateur pour permettre le chargement d'un maximum de deux iPad® via les ports de charge rapide. Si un seul iPad® est connecté, il recevra un courant de charge maximal de 2,1 A. Si deux iPad® sont connectés, ils recevront chacun un courant de charge maximal de 1,2 A.
- Si aucun câble USB n'est connecté ou si l'ordinateur connecté au port USB du concentrateur est en mode veille/veille prolongée, vous n'aurez pas besoin d'installer le logiciel pour permettre la charge rapide.

Pour les appareils Android et autres:

- Si le câble USB est connecté au concentrateur, tous les ports recevront un courant de charge maximal de 500 mA.
- Si aucun câble USB n'est connecté ou si l'ordinateur connecté au port USB du concentrateur est en mode veille/veille prolongée, les ports de charge rapide fourniront un total de 3 A de courant de charge maximal.

Remarques :

1. Nous suggérons que la consommation électrique totale combinée de 7 ports ne dépasse pas 12 W ou 2,4 A.
2. La capacité de charge réelle fournie dépend des besoins de l'appareil connecté.
3. Le programme iPad_Charge.exe n'est disponible que pour le système d'exploitation Windows.

SYNCHRONISATION DE L'iPad®

CHARGER ET SYNCHRONISER VOTRE iPad® EN MÊME TEMPS

- Si vous voulez simultanément charger et synchroniser votre iPad® lorsqu'il est connecté via le DUB-H7 à un ordinateur Windows, allez à la page Support produit du DUB-H7 sur le site www.dlink.com et téléchargez le programme iPad_Charge.exe sur votre ordinateur. Une fois ce programme installé, vous pourrez synchroniser et charger votre iPad® simultanément.

Veillez Noter: iPad® est une marque déposée de Apple Inc.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

PROBLÈMES D'INSTALLATION ET DE CONFIGURATION

1. QUE DOIS-JE FAIRE SI MON ORDINATEUR NE DÉTECTE PAS MON DUB-H7 ?

Vérifiez et assurez-vous que tous les câbles et l'adaptateur d'alimentation soient correctement connectés. Vérifiez que le port de connexion USB de votre ordinateur fonctionne correctement. Sinon, essayez de connecter via un autre port USB de votre ordinateur.

2. QUE DOIS-JE FAIRE SI JE REÇOIS UN MESSAGE « USB HUB CURRENT LIMIT EXCEEDED (LIMITE DE COURANT DU CONCENTRATEUR USB DÉPASSÉ) » SOUS MICROSOFT WINDOWS ?

Si un port est surchargé, ce message apparaîtra sur l'écran de l'ordinateur. Réinitialisez le DUB-H7 en enlevant le câble USB connectant le concentrateur à l'ordinateur et l'adaptateur d'alimentation pendant 5 secondes avant de rallumer le périphérique.

3. COMMENT PUIS-JE UTILISER LE MODE CHARGE RAPIDE LORSQUE MON ORDINATEUR EST EN MODE VEILLE PROLONGÉE ?

Certains ordinateurs ne prennent pas en charge l'option de charge rapide en mode veille prolongée, parce qu'ils n'éteignent pas leurs ports USB quand ils passent en mode veille prolongée. Pour vérifier si votre ordinateur prend cette option en charge, connectez le DUB-H7 à l'ordinateur avant de le mettre en mode veille prolongée. Si le voyant du DUB-H7 ne s'allume pas en vert lorsque l'ordinateur passe en mode veille prolongée, votre ordinateur ne prend pas en charge l'option de charge rapide en mode veille prolongée. Si c'est le cas, débranchez simplement le DUB-H7 de l'ordinateur pour activer le mode charge rapide.

4. QUE DOIS-JE FAIRE SI MON DUB-H7 NE PASSE PAS AUTOMATIQUEMENT EN MODE CHARGE RAPIDE QUAND MON ORDINATEUR S'ÉTEINT ?

Allez dans la configuration du BIOS de l'ordinateur et désactivez l'option « Keyboard/Mouse Boot (Démarrage clavier/souris) ». Veuillez noter que certains ordinateurs ne prennent pas en charge le changement de mode automatique quand ils s'éteignent. Si c'est le cas avec votre ordinateur, il suffit de débrancher le DUB-H7 de votre ordinateur pour permettre à votre DUB-H7 de passer en mode charge rapide.

5. QUE DOIS-JE FAIRE SI MON IPAD®, OU UN APPAREIL SIMILAIRE, NE SE CHARGE PAS ?

Assurez-vous que le DUB-H7 soit en mode charge rapide (voyant vert), et que le périphérique soit branché dans l'un des ports noirs.

CONTENIDO DEL PAQUETE

CONTENIDO



7-PORT HI-SPEED USB HUB
DUB-H7



ADAPTADOR DE ALIMENTACIÓN



CABLE USB 2.0

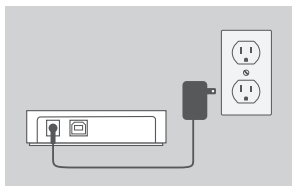


Si falta cualquiera de estos componentes del paquete, póngase en contacto con el proveedor.

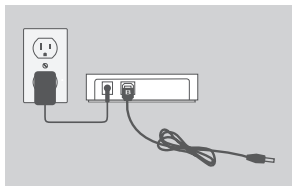
CONFIGURACIÓN DEL PRODUCTO

INSTALACIÓN RÁPIDA

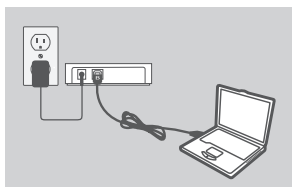
ESPAÑOL



1. Enchufe el adaptador de alimentación en el receptor situado en el panel posterior del DUB-H7. Enchufe el otro extremo USB en un enchufe múltiple o en una toma de pared.



2. Enchufe el conector USB tipo B (el extremo cuadrado del cable USB suministrado) en la parte posterior del DUB-H7.



3. Enchufe el conector USB tipo A (el extremo plano del cable USB suministrado) en un puerto USB disponible del ordenador.

4. El ordenador detectará e instalará automáticamente los controladores para el DUB-H7. Ahora puede conectar los dispositivos USB 2.0 o USB 1.1 en un puerto USB disponible en la parte frontal del DUB-H7. Los dos puertos USB negros proporcionan alimentación adicional para recargar rápidamente un iPad® o un producto similar cuando el LED esté en verde (modo de recarga rápida).

MODO DE RECARGA RÁPIDA

CAMBIO DEL MODO ESTÁNDAR AL MODO DE RECARGA RÁPIDA

El DUB-H7 cuenta con dos puertos USB de recarga rápida. Conecte el adaptador de alimentación al terminal para activar el modo de recarga rápida para estos puertos. El modo de recarga rápida se indicará mediante un LED verde. El modo TERMINAL estándar se indicará mediante un LED azul.

Para Apple iPad®:

- Si el cable USB está conectado al terminal, instale el programa iPad_Charge.exe en el ordenador para permitir la recarga de hasta dos iPads® a través de los puertos de recarga rápida. Si está conectado un único iPad®, recibirá una corriente de carga máxima de 2,1 A. Si están conectados dos iPad®, cada uno recibirá una corriente de carga máxima de 1,2 A.
- Si no hay conectado ningún cable USB o el ordenador conectado al puerto USB está en modo de suspensión/hibernación, no necesitará instalar el software para permitir la recarga rápida.

Para Android y otros dispositivos:

- Si el cable USB está conectado al terminal, todos los puertos recibirán una corriente de carga máxima de 500 mA.
- Si no hay ningún cable USB conectado o el ordenador conectado al puerto USB en el terminal está en modo de suspensión/hibernación, los puertos de recarga rápida proporcionarán una corriente de carga máxima total de 3 A.

Notas:

1. Se recomienda que el consumo de energía combinado total de los 7 puertos no supere los 12 vatios o 2,4 A.
2. La capacidad de carga real suministrada depende de las necesidades del dispositivo conectado.
3. El programa iPad_Charge.exe solo está disponible para sistemas operativos Windows.

SINCRONIZACIÓN DEL iPad®

RECARGA Y SINCRONIZACIÓN SIMULTÁNEAS DEL iPad®

- Si desea recargar y sincronizar simultáneamente el iPad® cuando está conectado a través del DUB-H7 a un ordenador que funciona bajo Windows, vaya a la página de soporte del producto para el DUB-H7 en la dirección www.dlink.com y descargue el programa iPad_Charge.exe en su ordenador. Una vez que haya instalado este programa, podrá sincronizar y recargar el iPad® simultáneamente.

Tenga en Cuenta: iPad® es una marca comercial registrada de Apple Inc.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMAS DE INSTALACIÓN Y CONFIGURACIÓN

1. ¿QUÉ HAGO SI MI ORDENADOR NO DETECTA EL DUB-H7?

Compruebe y asegúrese de que todos los cables y el adaptador de alimentación están conectados de forma segura. Compruebe que el puerto USB de conexión del ordenador funciona correctamente. Si no es así, intente conectar a través de un puerto USB alternativo del ordenador.

2. ¿QUÉ PUEDO HACER SI RECIBO EL MENSAJE "SE HA SUPERADO EL LÍMITE ACTUAL DEL CONCENTRADOR USB" EN MICROSOFT WINDOWS?

Si se sobrecarga un puerto, aparecerá este mensaje en el monitor del ordenador. Reinicie el DUB-H7 retirando el cable USB del concentrador al ordenador y el adaptador de alimentación durante 5 segundos antes de volver a encenderlo.

3. ¿CÓMO PUEDO UTILIZAR EL MODO DE RECARGA RÁPIDA CUANDO EL PC ESTÁ EN MODO HIBERNACIÓN?

Algunos PC no admiten la recarga rápida en el modo hibernación debido a que no apagan los puertos USB al entrar en el modo hibernación. Para comprobar si su PC lo admite, conecte el DUB-H7 al PC antes de poner el PC en modo hibernación. Si el LED del DUB-H7 se pone en verde cuando el PC cambia al modo hibernación, el PC no admite el modo de recarga rápida mientras está hibernando. Si es este el caso, simplemente desconecte el DUB-H7 del PC para activar el modo de recarga rápida.

4. ¿QUÉ HAGO SI EL DUB-H7 NO SE PONE AUTOMÁTICAMENTE EN MODO DE RECARGA RÁPIDA CUANDO SE APAGA EL PC?

Vaya a la configuración del BIOS del PC y desactive la opción "Arranque con teclado/ratón". Tenga en cuenta que algunos PC no admiten el cambio de modo automático cuando se apagan. Si este es el caso con su PC, simplemente desconecte el DUB-H7 del ordenador para que el DUB-H7 vaya al modo de recarga rápida.

5. ¿QUÉ HAGO SI MI IPAD®, O DISPOSITIVO SIMILAR, NO SE RECARGA?

Asegúrese de que el DUB-H7 está en modo de recarga rápida (LED verde) y asegúrese de que el dispositivo está enchufado en uno de los puertos negros.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

CONTENUTO



**HUB USB HI-SPEED A 7 PORTE
DUB-H7**



ALIMENTATORE



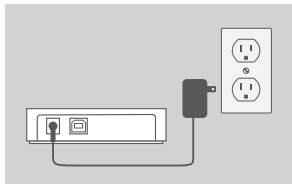
CAVO USB 2.0



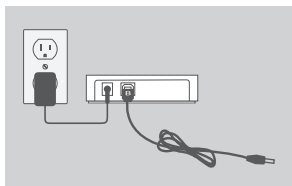
Se uno di questi articoli non è incluso nella confezione,
rivolgersi al rivenditore.

CONFIGURAZIONE DEL PRODOTTO

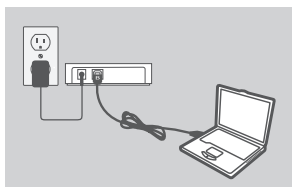
INSTALLAZIONE RAPIDA



1. Collegare l'alimentatore alla presa situata sul pannello posteriore del dispositivo DUB-H7. Collegare l'altra estremità a una presa multipla o a una presa a parete.



2. Collegare il connettore di tipo B dell'USB (estremità quadrata del cavo USB in dotazione) sul retro del dispositivo DUB-H7.



3. Collegare il connettore USB di tipo A (estremità piatta del cavo USB in dotazione) alla porta USB disponibile sul computer.

4. Il computer rileva e installa automaticamente i driver per il dispositivo DUB-H7. A questo punto è possibile collegare i dispositivi USB 2.0 or USB 1.1 a una porta USB disponibile nella parte frontale del DUB-H7. Quando il LED si illumina in verde, le due porte USB nere forniranno ulteriore alimentazione per la ricarica rapida di un iPad® o di un dispositivo simile (Modalità di ricarica rapida).

MODALITÀ DI RICARICA RAPIDA

PASSAGGIO DALLA MODALITÀ STANDARD ALLA MODALITÀ DI RICARICA RAPIDA

Il dispositivo DUB-H7 è dotato di due porte USB nere per ricarica rapida. Collegare l'alimentatore all'hub per abilitare la modalità di ricarica rapida per queste porte. Tale modalità è contraddistinta da un LED verde. La modalità HUB standard è invece contraddistinta da un LED blu.

Per iPad® Apple:

- Se all'hub è collegato il cavo USB, installare il programma iPad_Charge.exe nel computer per consentire la ricarica di un massimo di iPad® tramite le porte di ricarica rapida. Se è collegato un solo iPad®, questo riceverà un massimo di 2,1 A di corrente di carica. Se sono collegati due iPad®, ognuno riceverà un massimo di 1,2 A di corrente di carica.
- Se non è collegato nessun cavo USB o il computer collegato alla porta USB dell'hub è in modalità sospensione/ibernazione, non sarà necessario installare il software per consentire la ricarica rapida.

Per dispositivi Android e di altro tipo:

- Se all'hub è collegato il cavo USB, tutte le porte riceveranno un massimo di 500 mA di corrente di carica.
- Se non è collegato nessun cavo USB o il computer collegato alla porta USB dell'hub è in modalità sospensione/ibernazione, le porte di ricarica rapida forniranno in totale un massimo di 3 A di corrente di carica.

Note:

1. È consigliabile che l'assorbimento di potenza combinato delle 7 porte non superi 12 W o 2,4 A.
2. La capacità di carica effettiva dipende dalle esigenze del dispositivo collegato.
3. Il programma iPad_Charge.exe è disponibile solo per il sistema operativo Windows.

SINCRONIZZAZIONE DELL'iPad®

RICARICA E SINCRONIZZAZIONE SIMULTANEA DELL'iPad®

- Se si desidera caricare e sincronizzare l'iPad® simultaneamente quando è collegato tramite DUB-H7 a un computer Windows, accedere alla pagina di assistenza del prodotto per il dispositivo DUB-H7 all'indirizzo www.dlink.com e scaricare il programma iPad_Charge.exe sul computer. Una volta installato il programma, sarà possibile sincronizzare e caricare l'iPad® simultaneamente.

Nota: iPad® è un marchio registrato di Apple Inc.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMI DI INSTALLAZIONE E CONFIGURAZIONE

1. COSA DEVO FARE SE IL COMPUTER NON RILEVA IL DUB-H7?

Verificare che tutti i cavi e l'alimentatore siano collegati saldamente. Controllare che la porta USB di connessione sul computer funzioni correttamente. In caso contrario, provare a collegarsi tramite una porta USB alternativa sul computer.

2. COSA DEVO FARE SE IN MICROSOFT WINDOWS VIENE VISUALIZZATO IL MESSAGGIO "USB HUB CURRENT LIMIT EXCEEDED (SUPERATO IL LIMITE DI CORRENTE DELL'HUB USB)"?

Se una porta è sovraccarica, sul monitor del computer viene visualizzato questo messaggio. Ripristinare il DUB-H7 scollegando il cavo USB dall'hub al computer e l'alimentatore per 5 secondi prima di riaccenderlo.

3. IN CHE MODO POSSO UTILIZZARE LA MODALITÀ DI RICARICA RAPIDA QUANDO IL PC È IN MODALITÀ DI IBERNAZIONE?

Alcuni PC non supportano la ricarica rapida quando sono in modalità di ibernazione perché non disattivano le porte USB durante il passaggio a tale modalità. Per controllare se il PC supporta la ricarica rapida, collegare il DUB-H7 al PC prima di impostare la modalità di ibernazione. Se il LED del DUB-H7 non diventa verde al passaggio del PC in modalità di ibernazione, il PC non supporta la modalità di ricarica rapida durante l'ibernazione. In questo caso è sufficiente scollegare il DUB-H7 dal PC per attivare la modalità di ricarica rapida.

4. COSA DEVO FARE SE IL DUB-H7 NON PASSA AUTOMATICAMENTE ALLA MODALITÀ DI RICARICA RAPIDA ALLO SPEGNIMENTO DEL PC?

Accedere alle impostazioni del BIOS del PC e disabilitare l'opzione "Keyboard/Mouse Boot (Avvio tastiera/mouse)". Notare che alcuni PC non supportano il cambio automatico di modalità al momento dello spegnimento. In tal caso, è sufficiente scollegare il DUB-H7 dal computer per consentire il passaggio del dispositivo alla modalità di ricarica rapida.

5. COSA DEVO FARE SE L'IPAD® O UN DISPOSITIVO SIMILE, NON SI RICARICA?

Verificare che il DUB-H7 sia in modalità di ricarica rapida (LED verde) e che il dispositivo sia collegato a una delle porte nere.

INHOUD VAN VERPAKKING

INHOUD



**7-POORT HI-SPEED USB HUB
DUB-H7**



STROOMADAPTER



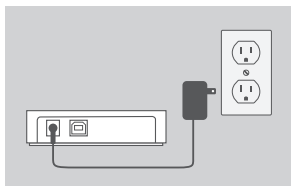
USB 2.0 KABEL



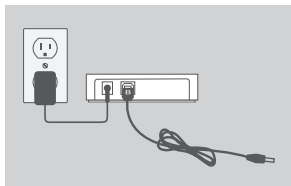
Neem contact op met uw verkoper wanneer items uit uw verpakking ontbreken.

PRODUCT INSTALLATIE

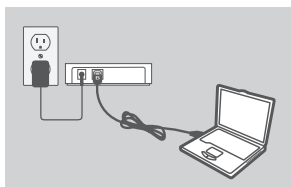
SNELLE INSTALLATIE



1. Steek de stroomadapter in de receptor op het achterpaneel van de DUB-H7. Steek het andere uiteinde in een piekbeveiligiger of wandstopcontact.



2. Steek de USB type B connector (het vierkante uiteinde van de meegeleverde USB-kabel) in de achterkant van de DUB-H7.



3. Steek de USB type A connector (het platte uiteinde van de meegeleverde USB-kabel) in een beschikbare USB-poort op uw computer.

4. Uw computer detecteert en installeert nu automatisch de stuurprogramma's voor de DUB-H7. U kunt nu USB 2.0 of USB 1.1 toestellen aansluiten op een beschikbare USB-poort op de voorzijde van de DUB-H7. De twee zwarte USB-poorten bieden extra stroom voor het snelladen van een iPad® of gelijkaardig product wanneer de LED groen is (snellaadmodus).

SNELLAADMODUS

VAN STANDAARDMODUS NAAR SNELLAADMODUS

De DUB-H7 beschikt over twee snellader USB-poorten. Sluit de stroomadapter aan op de hub om de Fast-Charge-modus te activeren voor deze poorten. De Fast-Charge-modus worden aangegeven met een groen lampje. Standaard HUB-modus wordt aangegeven met een blauw lampje.

Voor Apple iPad®:

- Indien de USB-kabel is aangesloten op de hub, installeert u het iPad_Charge.exe programma op uw computer voor het opladen van maximaal twee iPads® via de Fast-Charge poorten. Indien een enkele iPad® is aangesloten, ontvangt deze max. 2.1A laadstroom. Indien twee iPads® zijn aangesloten, ontvangt elk max. 1.2A laadstroom.
- Indien geen USB-kabel is aangesloten of indien de computer die is aangesloten op de USB-poort op de hub in de slaap/waakstand staat, hoeft u de software niet te installeren om Fast-Charge te activeren.

Voor Android en overige toestellen:

- Indien de USB-kabel is aangesloten op de hub, ontvangen alle poorten max. 500mA laadstroom.
- Indien geen USB-kabel is aangesloten of indien de computer die is aangesloten op de USB-poort op de hub in slaap/waakstand staat, geven de Fast-Charge poorten een totaal van max. 3A laadstroom

Opmerkingen:

1. We suggereren dat de totale gecombineerde stroomonttrekking van 7 poorten niet meer bedraagt dan 12W of 2.4A.
2. De feitelijke laadcapaciteit hangt af van de behoeften van het aangesloten toestel.
3. Het iPad_Charge.exe programma is alleen beschikbaar voor Windows OS.

iPad® SYNC

TEGELIJKERTIJD OPLADEN EN SYNCHRONISEREN VAN UW iPad®

- Voor het tegelijkertijd opladen en synchroniseren van uw iPad® wanneer deze via de DUB-H7 is aangesloten op een Windows computer, gaat u naar de Productondersteuningspagina voor de DUB-H7 op www.dlink.com en download het iPad_Charge.exe programma op uw computer. Na de installatie van dit programma kunt u uw iPad® tegelijkertijd synchroniseren en opladen.

Let op: iPad® is een geregistreerd handelsmerk van Apple Inc.

PROBLEEMOPLOSSING

INSTALLATIE- EN CONFIGURATIEPROBLEMEN

1. WAT MOET IK DOEN INDIEN MIJN COMPUTER MIJN DUB-H7 NIET DETECTEERT?

Controleer en zorg dat alle kabels en de stroomadapter veilig aangesloten zijn. Controleer of de aangekoppelde USB-poort op uw computer correct functioneert. Zo niet, probeer een verbinding te maken via een alternatieve USB-poort op uw computer.

2. WAT DOE IK INDIEN IK EEN "USB HUB STROOMLIMIET OVERSCHREDEN" BERICHT KRIJG IN MICROSOFT WINDOWS?

Dit bericht verschijnt op de computermonitor wanneer een poort overbelast raakt. Reset de DUB-H7 door gedurende 5 seconden aan de hub-naar-computer USB-kabel en de stroomadapter te trekken voordat u deze opnieuw inschakelt.

3. HOE GEBRUIK IK SNELLAADMODUS WANNEER MIJN PC IN SLAAPSTAND STAAT?

Sommige pc's ondersteunen geen snelladen in slaapstand, omdat ze hun USB-poorten niet uitschakelen wanneer ze in slaapstand gaan. Sluit de DUB-H7 aan op de pc voordat u de pc in slaapstand zet, om te controleren of uw pc deze ondersteunt. Wanneer de LED van de DUB-H7 niet groen wordt wanneer de pc in slaapstand gaat, ondersteunt uw pc geen snellaadmodus tijdens het slapen. Indien dit het geval is, koppelt u gewoon de DUB-H7 los van de pc om snellaadmodus te activeren.

4. WAT DOE IK INDIEN MIJN DUB-H7 NIET AUTOMATISCH IN SNELLAADMODUS GAAT WANNEER MIJN PC AFSLUIT?

Ga naar de BIOS-installatie van de pc en schakel de optie "toetsenbord/muis opstarten" uit. Merk op dat sommige pc's geen automatische moduswijziging ondersteunen tijdens het afsluiten. Indien dit het geval is met uw pc, koppelt u gewoon de DUB-H7 los van uw computer of laat uw DUB-H7 in Snellaadmodus komen.

5. WAT DOE IK INDIEN MIJN IPAD®, OF GELIJKKAARDIG TOESTEL, NIET OPLAADT?

Controleer of de DUB-H7 in Snellaadmodus staat (groene LED) en zorg dat het toestel in een van de zwarte poorten zit.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

SPIS TREŚCI



**7-PORTOWY KONCENTRATOR USB 2.0
DUB-H7**



ZASILACZ SIECIOWY



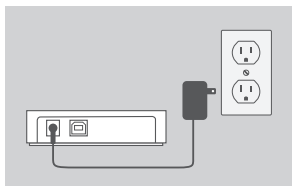
KABEL DO USB 2.0



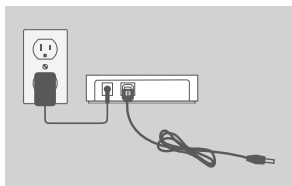
Jeśli w opakowaniu brakuje któregokolwiek z tych elementów,
skontaktuj się ze sprzedawcą.

INSTALACJA PRODUKTU

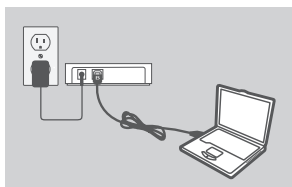
SZYBKA INSTALACJA



1. Podłącz zasilacz do gniazdka znajdującego się na tylnym panelu DUB-H7. Podłącz drugi koniec do listwy zasilającej lub gniazdka na ścianie.



2. Podłącz złącze USB typu B (kwadratowa końcówka dołączonego kabla USB) do tylnej części DUB-H7.



3. Podłącz złącze USB typu A (płaska końcówka dołączonego kabla USB) do dostępnego portu USB na komputerze.

4. Twój komputer automatycznie wykryje i zainstaluje sterowniki dla DUB-H7. Możesz teraz podłączyć urządzenia USB 2.0 lub USB 1.1 do dostępnego portu USB z przodu DUB-H7. Dwa czarne porty USB zapewniają dodatkowe zasilanie dla szybkiego ładowania urządzenia iPad® lub podobnego produktu. Świecący na zielono wskaźnik LED wskazuje tryb szybkiego ładowania.

TRYB SZYBKIEGO ŁADOWANIA

ZMIANA Z TRYBU STANDARDOWEGO NA TRYB SZYBKIEGO ŁADOWANIA

DUB-H7 posiada dwa czarne porty USB przeznaczone do szybkiego ładowania. Aby korzystać z ich pomocą z trybu szybkiego ładowania, należy podłączyć koncentrator do zasilacza. Gdy urządzenie zacznie pracować w trybie szybkiego ładowania, dioda LED zapali się na zielono. W standardowym trybie HUB dioda LED będzie się palić na niebiesko.

Dla urządzeń Apple iPad®:

- Jeżeli kabel USB jest podłączony do koncentratora, należy zainstalować na komputerze program iPad_Charge.exe umożliwiający ładowanie do dwóch urządzeń iPad® jednocześnie za pomocą portów szybkiego ładowania. Jeśli podłączone zostanie jedno urządzenie iPad®, będzie ono otrzymywało prąd ładowania o natężeniu maks. 2,1 A. Jeżeli podłączone zostaną dwa urządzenia, każde będzie otrzymywało prąd ładowania o natężeniu maks. 1,2 A.
- Jeżeli kabel USB nie jest podłączony lub komputer połączony z portem USB koncentratora znajduje się w stanie uśpienia/hibernacji, do korzystania z trybu szybkiego ładowania nie będzie potrzebna instalacja oprogramowania.

Dla urządzeń z systemem Android i innych:

- Jeżeli kabel USB jest podłączony do koncentratora, wszystkie porty będą otrzymywały prąd ładowania o natężeniu maks. 500 mA.
- Jeżeli kabel USB nie jest podłączony lub komputer połączony z portem USB koncentratora znajduje się w stanie uśpienia/hibernacji, porty szybkiego ładowania będą dostarczać łącznie natężenie prądu ładowania o wartości maks. 3 A.

Uwagi:

1. Zaleca się, aby całkowity łączny pobór mocy 7 portów nie przekraczał 12 W lub 2,4 A.
2. Faktyczna pojemność ładowania zależy od modelu podłączonego urządzenia.
3. Program iPad_Charge.exe jest dostępny tylko dla systemu operacyjnego Windows.

SYNCHRONIZOWANIE TABLETU iPad®

JEDNOCZESNE SYNCHRONIZOWANIE I ŁADOWANIE TABLETU iPad®

- Jeśli chcesz jednocześnie ładować i synchronizować urządzenie iPad®, podczas gdy jest podłączone za pomocą DUB-H7 do komputera z systemem Windows, przejdź do strony wsparcia produktu DUB-H7 na stronie www.dlink.com i pobierz program iPad_Charge.exe na komputer. Po zainstalowaniu tego programu, będziesz mógł jednocześnie synchronizować i ładować tablet iPad®.

UWAGA: iPad® jest zarejestrowanym znakiem handlowym Apple Inc.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEMY Z INSTALACJĄ I KONFIGURACJĄ

1. CO MAM ZROBIĆ, JEŚLI MÓJ KOMPUTER NIE WYKRYWA DUB-H7?

Sprawdź podłączenie wszystkich kabli i upewnij się, że zasilacz jest podłączony. Sprawdź, czy port USB na Twoim komputerze, którego używasz do podłączania, działa poprawnie. Jeśli nie działa poprawnie, spróbuj podłączyć używając innego portu USB na komputerze.

2. CO MAM ZROBIĆ, JEŚLI W SYSTEMIE MICROSOFT WINDOWS POJAWIA SIĘ KOMUNIKAT „PRZEKROCZONO BIEŻĄCY LIMIT URZĄDZEŃ USB HUB”?

Jeśli port zostanie przeciążony, komunikat ten pojawi się na monitorze komputera. Zresetuj DUB-H7 wyciągając kabel USB łączący hub z komputerem oraz zasilacz sieciowy na 5 sekund, a następnie ponownie go podłączając.

3. JAK MOGĘ UŻYWAĆ TRYBU SZYBKIEGO ŁADOWANIA, GDY MÓJ KOMPUTER JEST W TRYBIE HIBERNACJI?

Niektóre komputery nie obsługują trybu szybkiego ładowania w trybie uśpienia, ponieważ nie wyłączają portów USB podczas przechodzenia do trybu hibernacji. Aby sprawdzić, czy Twój komputer obsługuje szybkie ładowanie w trybie hibernacji, podłącz DUB-H7 do komputera przed przełączeniem komputera w tryb hibernacji. Jeśli dioda LED DUB-H7 nie zapali się na zielono, gdy komputer przejdzie w tryb hibernacji, oznacza to, że Twój komputer nie obsługuje trybu szybkiego ładowania podczas hibernacji. W takim przypadku, po prostu odłącz DUB-H7 od komputera, aby aktywować tryb szybkiego ładowania.

4. CO MAM ZROBIĆ, JEŚLI DUB-H7 NIE PRZECHODZI AUTOMATYCZNIE W TRYB SZYBKIEGO ŁADOWANIA, GDY WYŁĄCZAM KOMPUTER?

Przejdź do konfiguracji systemu BIOS na komputerze i wyłącz opcję „Uruchamianie klawiatury/ myszy”. Należy pamiętać, że niektóre komputery nie wspierają automatycznej zmiany trybu po wyłączeniu. W takiej sytuacji, po prostu odłącz DUB-H7 od komputera, pozwalając urządzeniu DUB-H7 na przejście do trybu szybkiego ładowania.

5. CO MAM ZROBIĆ JEŚLI MÓJ TABLET IPAD® LUB PODOBNE URZĄDZENIE NIE ŁADUJE SIĘ?

Upewnij się, że DUB-H7 znajduje się w trybie szybkiego ładowania (zielona dioda LED) oraz sprawdź, czy urządzenie jest podłączone do jednego z tylnych portów.

OBSAH BALENÍ

OBSAH



7PORTOVÝ VYSOKORYCHLOSTNÍ USB ROZBOČOVAČ

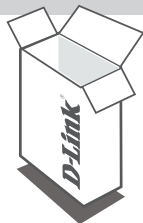
DUB-H7



NAPÁJECÍ ADAPTÉR



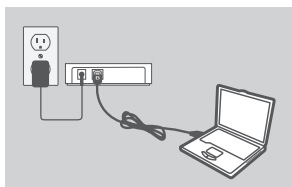
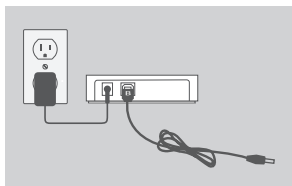
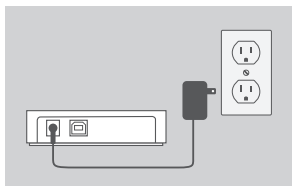
KABEL USB 2.0



Pokud některá z uvedených položek v balení chybí, kontaktujte prosím svého prodejce.

INSTALACE PRODUKTU

RYCHLÁ INSTALACE



1. Zapojte napájecí adaptér do konektoru na zadním panelu rozbočovače DUB-H7. Druhý konec adaptéru zapojte do zásuvky nebo prodlužovacího přívodu.
2. Zapojte USB konektor typu B (čtvercový konec přibaleného USB kabelu) do zadní strany rozbočovače DUB-H7.
3. Zapojte USB konektor typu A (plochý konec přibaleného USB kabelu) do volného USB portu v počítači.
4. Váš počítač automaticky rozpozná rozbočovač DUB-H7 a nainstaluje jeho ovládače. Nyní můžete do volných USB portů na přední straně rozbočovače DUB-H7 zapojit zařízení USB 2.0 nebo 1.1. Když svítí zelená LED (režim rychlého nabíjení), dva černé USB porty poskytují více energie a umožňují rychle nabít iPad a podobná zařízení.

REŽIM RYCHLÉHO NABÍJENÍ

PŘEPNUTÍ ZE STANDARDNÍHO REŽIMU NA REŽIM RYCHLÉHO NABÍJENÍ

DUB-H7 má dva černé USB porty pro rychlé nabíjení. Zapojte napájecí adaptér do rozbočovače, abyste umožnili funkci rychlého nabíjení přes tyto porty. Režim rychlého nabíjení je indikován zelenou kontrolkou LED. Režim standardního rozbočovače je indikován modrou kontrolkou LED.

Pro Apple iPad®:

- Pokud je k rozbočovači připojen kabel USB, nainstalujte program iPad_Charge.exe na svůj počítač, abyste umožnili nabíjení až dvou iPad® zařízení přes porty rychlého nabíjení. Pokud je připojen jeden iPad®, bude nabíjen maximálním nabíjecím proudem 2,1 A. Pokud jsou připojeny dvě zařízení iPad®, nabíjecí proud každého z nich bude maximálně 1,2 A.
- Pokud není k připojení žádný kabel USB nebo je počítač připojený k portu USB na rozbočovači v režimu spánku nebo hibernace, není třeba instalovat tento software pro umožnění funkce rychlého nabíjení.

Pro Android a další zařízení:

- Pokud je k rozbočovači připojen kabel USB, bude na všech portech nabíjecí proud nejvýše 500 mA.
- Pokud není k připojení žádný kabel USB nebo je počítač připojený k portu USB na rozbočovači v režimu spánku nebo hibernace, budou porty rychlého nabíjení poskytovat celkový nabíjecí proud maximálně 3 A.

Poznámky:

1. Doporučujeme, aby celkový kombinovaný výkon všech 7 portů nepřekračoval 12 W nebo 2,4 A.
2. Skutečná kapacita nabíjení závisí na potřebách připojených zařízení.
3. Program iPad_Charge.exe je k dispozici pouze pro operační systém Windows.

SYNCHRONIZACE ZARÍZENÍ iPad®

JAK iPad SOUČASNĚ NABÍJET A SYNCHRONIZOVAT

- Chcete-li svůj iPad® připojený přes rozbočovač DUB-H7 k počítači se systémem Windows současně nabíjet i synchronizovat, navštivte stránku podpory produktu DUB-H7 na adrese www.dlink.com a stáhněte si do svého počítače program iPad_Charge.exe. Po instalaci tohoto programu budete moci svůj iPad® současně synchronizovat i nabíjet.

Poznámka: iPad® je registrovaná ochranná známka společnosti Apple Inc.

ŘEŠENÍ PROBLÉMU

PROBLÉMY S INSTALACÍ A KONFIGURACÍ

1. CO MÁM DĚLAT, KDYŽ POČÍTAČ NEROZPOZNÁ ROZBOČOVAČ DUB-H7

Zkontrolujte, zda jsou pevně zapojeny všechny kabely a napájecí adaptér. Zkontrolujte, zda správně funguje USB port v počítači, kam je rozbočovač připojen. Pokud ne, zkuste jej zapojit do jiného USB portu v počítači.

2. CO MÁM DĚLAT, KDYŽ SE V MICROSOFT WINDOWS ZOBRAZÍ ZPRÁVA "USB HUB CURRENT LIMIT EXCEEDED" (PŘEKROČEN MAXIMÁLNÍ PROUD Z ROZBOČOVAČE USB)?

Tato zpráva se zobrazí na monitoru počítače, když je nějaký port přetížen. Odpojte napájecí adaptér a kabel USB, kterým je rozbočovač připojen k počítači, a po 5 sekundách je znovu zapojte. Tím se rozbočovač resetuje.

3. JAK LZE POUŽÍT REŽIM RYCHLÉHO NABÍJENÍ, KDYŽ JE POČÍTAČ V REŽIMU HIBERNACE?

Některé počítače nepodporují rychlé nabíjení v režimu hibernace, protože při přechodu do režimu hibernace nevypínají své USB porty. Chcete-li zkontrolovat, zda váš počítač tuto možnost podporuje, před uvedením počítače do režimu hibernace připojte rozbočovač DUB-H7. Pokud se LED rozbočovače DUB-H7 nerozsvítí zeleně, když počítač přejde do režimu hibernace, znamená to, že váš počítač nepodporuje při hibernaci režim rychlého nabíjení. V takovém případě jednoduše zapnete režim rychlého nabíjení odpojením DUB-H7 od počítače.

4. CO MÁM DĚLAT, KDYŽ SE ROZBOČOVAČ DUB-H7 NEPŘEPNE AUTOMATICKY DO REŽIMU RYCHLÉHO NABÍJENÍ PŘI VYPNUTÍ POČÍTAČE?

Otevřete nastavení systému BIOS počítače a vypněte volbu "Keyboard/Mouse Boot" (klávesnice/myš při spuštění systému). Pamatujte, že některé počítače nepodporují automatickou změnu režimu při vypnutí. V takovém případě jednoduše zapnete režim rychlého nabíjení rozbočovače DUB-H7 tak, že rozbočovač DUB-H7 odpojíte od počítače.

5. CO MÁM DĚLAT, KDYŽ SE MŮJ IPAD NEBO PODOBNÉ ZAŘÍZENÍ NENABÍJÍ?

Zkontrolujte, zda je rozbočovač DUB-H7 v režimu rychlého nabíjení (zelená LED) a zda je zařízení zapojeno do některého z černých portů.

A CSOMAG TARTALMA

TARTALOM



7 PORTOS NAGY SEBESSÉGŰ USB HUB
DUB-H7



TÁPADAPTER



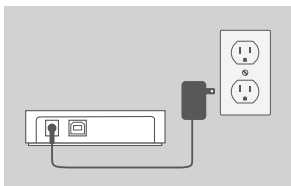
USB 2,0 KÁBEL



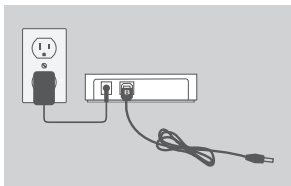
Ha ezen elemek bármelyike hiányzik a csomagolásból, vegye fel a kapcsolatot viszonteladójával.

TERMÉK- BEÁLLÍTÁS

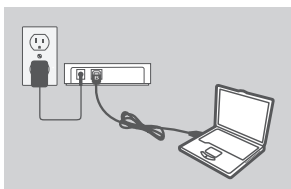
GYORS TELEPÍTÉS



1. Csatlakoztassa a tápadaptert a DUB-H7 hátsó panelén található receptorba. A másik végét csatlakoztassa elosztóba vagy fali aljzatba.



2. Csatlakoztassa a B típusú USB konnektort (négyzet alakú végű, szállított USB kábel) a DUB-H7 hátoldalába.



3. Csatlakoztassa az A típusú USB konnektort (lapos végű, szállított USB kábel) a szabad USB portba a számítógépen.

4. Számítógépe automatikusan észleli és telepíti a DUB-H7 illesztőprogramjait. Most már csatlakoztathassa USB 2.0 vagy USB 1.1 eszközeit a szabad USB portba a DUB-H7 elülső oldalán. A két fekete USB port plusz tápellátást biztosít a gyorsan tölthető iPad®-nek vagy hasonló termékeknek, ha a jelzőfény zöld (Gyorstöltési mód).

GYORSTÖLTÉSI MÓD

VÁLTÁL STANDARD MÓDRÓL GYORSTÖLTÉSI MÓDRA

A DUB-H7 két gyorsöltő fekete USB-porttal rendelkezik. Csatlakoztassa a tápadaptert az elosztóhoz a Gyorsöltő mód engedélyezéséhez ezeknél a portoknál. A Gyorsöltő módot zöld jelzőfény jelzi. A standard ELOSZTÓ módot kék jelzőfény jelzi.

Apple iPad®:

- Ha az USB kábel csatlakoztatva van az elosztóhoz, telepítse az iPad_Charge.exe programot a számítógépre akár két iPad® töltéséhez a Gyorsöltő portokon keresztül. Ha csak egy iPad®-et csatlakoztat, maximum 2,1 A töltést kap. Két iPad® csatlakoztatása esetén mindegyik legfeljebb 1,2 A töltést kap.
- Ha nincs USB kábel csatlakoztatva vagy az USB porthoz csatlakoztatott számítógép alvó/hibernációs üzemmódban van, a Gyorsöltéshez nem lesz szüksége a szoftver telepítésére.

Androidos és más eszközök:

- Ha az USB kábel csatlakoztatva van az elosztóhoz, valamennyi port legfeljebb 500 mA töltést kap.
- Ha nincs USB kábel csatlakoztatva vagy az USB porthoz csatlakoztatott számítógép alvó/hibernációs üzemmódban van, a Gyorsöltő portok összesen legfeljebb 3 A töltést adnak.

Megjegyzések:

1. Azt javasoljuk, hogy a 7 port kombinált összteljesítménye ne haladja meg a 12 W vagy 2,4 A értéket.
2. A tényleges töltési kapacitás a csatolt eszköz szükségleteitől függ.
3. Az iPad_Charge.exe program csak Windows operációs rendszernél áll rendelkezésre.

iPad® SZINKRONIZÁLÁS

AZ iPad® EGYIDEJŰLEG TÖRTÉNŐ TÖLTÉSE ÉS SZINKRONIZÁLÁSA

- Amennyiben egyszerre szeretné tölteni és szinkronizálni iPad®-jét, amikor DUB-H7-en keresztül Windows-os számítógéphez van csatlakoztatva, látogasson el a DUB-H7 Terméktámogatási oldalára (www.dlink.com) és töltsse le a számítógépére az iPad_Charge.exe programot. Miután telepítette a programot, egyszerre fogja tudni szinkronizálni és tölteni iPad®-jét.

Tartsa Szem Előtt: Az iPad® az Apple Inc. bejegyzett védjegye.

HIBAEELHÁRÍTÁS

BEÁLLÍTÁSI ÉS KONFIGURÁCIÓS PROBLÉMÁK

1. MIT TEGYEK, HA SZÁMÍTÓGÉPEM NEM ÉSZLELI A DUB-H7-ET?

Ellenőrizze és bizonyosodjon meg arról, hogy minden kábelt és a tápadaptert biztosan csatlakoztatott. Ellenőrizze, hogy a csatlakozó USB port a számítógépén megfelelően működik-e. Amennyiben nem, próbáljon meg használni egy alternatív USB portot a számítógépén.

2. MIT TEGYEK, HA AZ "USB HUB CURRENT LIMIT EXCEEDED" (USB HUB JELENLEGI KORLÁT MEGHALADVA) ÜZENET JELENIK MEG A MICROSOFT WINDOWS-BAN?

Ha a port túlterhelt lesz, ez az üzenet jelenik meg a számítógép képernyőjén. Állítsa vissza a DUB-H7-et a hub-számítógép USB kábel és a tápadapter 5 másodpercre történő kihúzásával, mielőtt újra bekapcsolná.

3. HOGYAN HASZNÁLHATOM A GYORSTÖLTÉSI MÓDOT, HA A SZÁMÍTÓGÉPEM HIBERNÁLÁSI MÓDBAN VAN?

Egyes számítógépek nem támogatják a gyorsított hibernálási módban, mivel nem kapcsolják ki az USB portokat, amikor hibernálási módba lépnek. Annak ellenőrzéséhez, hogy számítógépe támogatja-e azt, csatlakoztassa DUB-H7 eszközt a számítógéphez, mielőtt a számítógép hibernálási módba lépne. Ha a DUB-H7 jelzőfénye nem vált zöldre, amikor a számítógép hibernálási módba lép, számítógépe nem támogatja a Gyorstöltési módot hibernálás közben. Ilyen esetben egyszerűen csatlakoztassa le a DUB-H7-et a számítógépről a Gyorstöltési mód aktiválásához.

4. MIT TEGYEK, HA A DUB-H7 NEM LÉP AUTOMATIKUSAN GYORSTÖLTÉSI MÓDBA, AMIKOR A SZÁMÍTÓGÉPEM KIKAPCSOL?

Lépjön a számítógép BIOS beállításába és tiltsa le a "Billentyűzet/Egér újraindítása" opciót. Tartsa szem előtt, hogy egyes számítógépek nem támogatják az automatikus módváltoztatást, amikor kikapcsolnak. Amennyiben az Ön számítógépével is ez a helyzet, egyszerűen csatlakoztassa le a DUB-H7-et számítógépéről, hogy a DUB-H7 Gyorstöltési módba léphessen.

5. MIT TEGYEK, HA AZ IPAD®-EM VAGY HASONLÓ ESZKÖZÖM NEM TÖLTÖDIK?

Bizonyosodjon meg arról, hogy a DUB-H7 Gyorstöltési módban van (zöld jelzőfény), és hogy az eszköz a fekete portok egyikébe van csatlakoztatva.

INNHOLD I PAKKEN

INNHOLD



**7-PORT HI-SPEED USB-HUB
DUB-H7**



STRØMADAPTER



USB 2.0-KABEL

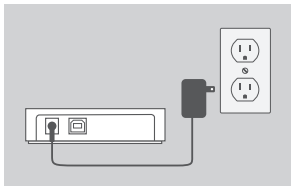


Hvis noen av postene mangler må du kontakte
forhandleren.

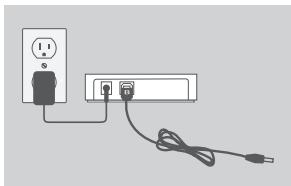
NORSK

PRODUKT OPPSETT

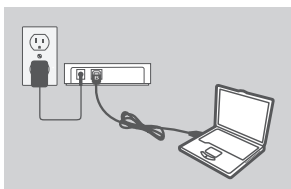
HURTIGINSTALLERING



1. Sett strømadapteren i inngangen på baksidepanelet av DUB-H7. Sett den andre enden inn i en strømskinne eller veggkontakt.



2. Koble USB type B-kontakten (den firkantede enden av den medfølgende USB-kabelen) inn i baksiden av DUB-H7.



3. Koble USB type A-kontakten (den flate enden av den medfølgende USB-kabelen) inn i en ledig USB-port på datamaskinen.

4. Datamaskinen vil automatisk oppdage og installere driverne for DUB-H7. Du kan nå koble USB 2.0- eller USB 1.1-enheter til en ledig USB-port på forsiden av DUB-H7. De to sorte USB-porter gir ekstra strøm for hurtigladning av en iPad® eller lignende produkt når LED-en lyser grønt (hurtigladningsmodus).

HURTIGLADNINGSMODUS

BYTTE FRA STANDARDMODUS TIL HURTIGLADNINGSMODUS

DUB-H7 har to svarte hurtigladdings-USB-porter. Koble strømadapteren til huben for å aktivere hurtigladdingsmodus for disse portene. Hurtigladdingsmodusen vil bli angitt med en grønn LED. Standard HUB-modus vil indikeres med en blå LED.

For Apple iPad®:

- Hvis USB-kabelen er koblet til huben kan du installere iPad_Charge.exe-programmet på datamaskinen din, slik at du lade opptil to iPads® via hurtigladdingsportene. Hvis en enkelt iPad® er tilkoblet, vil den motta maks. 2,1 A ladestrøm. Hvis to iPads® er tilkoblet, vil hver motta maks. 1,2 A ladestrøm.
- Hvis ingen USB-kabel er tilkoblet eller datamaskinen som er koblet til USB-porten på huben er i dvale-/hvilemodus, behøver du ikke å installere programvaren for hurtigladdning.

For Android og andre enheter:

- Hvis USB-kabelen er koblet til huben, vil alle porter motta maks. 500 mA ladestrøm.
- Hvis ingen USB-kabel er tilkoblet eller datamaskinen som er koblet til USB-porten på huben er i dvale-/hvilemodus, vil hurtigladdingsportene til sammen gi maks. 3 A ladestrøm.

Merknader:

1. Vi foreslår at den totale ladestrømmen av 7 porter ikke overstiger 12 W eller 2,4 A.
2. Den faktiske ladekapasiteten som gir er avhengig av behovet til de tilkoblede enhetene.
3. iPad_Charge.exe-programmet finnes kun for Windows OS.

iPad® SYNC

LADE OG SYNKRONISERE iPad® SAMTIDIG

- Hvis du ønsker å lade og synkronisere iPad® samtidig når den er tilkoblet via DUB-H7 til en Windows-maskin, gå til produktsupportsiden for DUB-H7 på www.dlink.com og last ned iPad_Charge.exe-programmet til din PC. Når du har installert dette programmet, vil du kunne synkronisere og lade iPad® samtidig.

Merk: iPad® er et registrert varemerke for Apple Inc.

FEILSØKING

OPPSETT- OG KONFIGRASJONSPROBLEMER

1. HVA GJØR JEG HVIS DATAMASKINEN IKKE FINNER MIN DUB-H7?

Kontroller og sikre at alle kabler og strømadapteren er tilkoblet. Sjekk at tilkoblings USB-porten på datamaskinen fungerer korrekt. Hvis ikke, prøv å koble til via en annen USB-port på datamaskinen.

2. HVA GJØR JEG HVIS JEG FÅR EN "USB-HUB GJELDENE GRENSE OVERSKREDET"-MELDING I MICROSOFT WINDOWS?

Hvis en port blir overbelastet, vil denne meldingen vises på dataskjermen. Nullstill DUB-H7 ved å trekke ut hub-til-datamaskin USB-kabelen og strømforsyningen i 5 sekunder før du slår den på igjen.

3. HVORDAN KAN JEG BRUKE HURTIGLADNINGSMODUS NÅR MIN PC ER I DVALEMODUS?

Noen PC-er støtter ikke hurtigladning i dvalemodus, fordi de ikke slår av sine USB-porter når de går inn i dvalemodus. For å sjekke om din PC støtter det, kobler du DUB-H7 til PC-en før du setter PC-en i dvalemodus. Hvis DUB-H7 sin LED ikke bli grønn når PC-en går i dvalemodus, støtter ikke din PC hurtigladningsmodus mens den er i dvalemodus. Hvis dette er tilfelle, kan du bare koble DUB-H7 fra PC-en for å aktivere hurtigladningsmodusen.

4. HVA GJØR JEG HVIS MIN DUB-H7 IKKE AUTOMATISK GÅR I HURTIGLADNINGSMODUS NÅR MIN PC SLÅS AV?

Gå inn i PC-ens BIOS-oppsett og deaktivert "tastatur / mus oppstart"-alternativet. Vær oppmerksom på at enkelte PC-er ikke støtter automatiske modusendringer når de slås av. Hvis det er tilfelle med PC-en, kan du bare koble den DUB-H7 fra datamaskinen for å la DUB-H7 gå inn i hurtigladningsmodusen.

5. HVA GJØR JEG HVIS MIN IPAD®, ELLER LIGNENDE ENHET, IKKE LADER?

Kontroller at DUB-H7 er i hurtigladningsmodus (grønn LED), og kontroller at enheten er koblet til en av de svarte portene.

INDHOLD AF ÆSKE

INDHOLDSFORTEGNELSE



**7-PORTS HI-SPEED USB-HUB
DUB-H7**



STRØMADAPTEREN



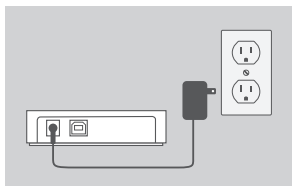
USB 2.0-KABEL



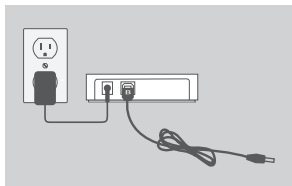
Hvis én eller flere dele mangler i æsken, skal du kontakte forhandleren.

PRODUKT INDSTILLING

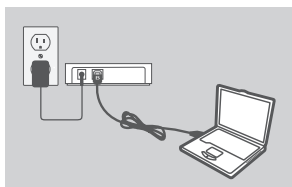
HURTIG INSTALLATION



1. Sæt strømadapteren i strømstikket på DUB-H7's bagpanel. Sæt den anden ende i en forlængerledning eller stikkontakt.



2. Sæt USB type B-stikket (den kvadratiske ende af det medsendte USB-kabel) i på bagsiden af DUB-H7.



3. Sæt USB type A-stikket (den flade ende af det medsendte USB-kabel) i en ledig USB-port på computeren.

4. Computeren vil automatisk detektere DUB-H7 og installere driverne til den. Du kan nu tilslutte USB 2.0- eller USB 1.1-enheder til en ledig USB-port på DUB-H7's forside. De to sorte USB-porte leverer ekstra strøm til hurtigladning af en iPad® eller lignende produkt, når LED'en er grøn (hurtigladningsfunktion).

HURTIGLADNINGSFUNKTION

SKIFT FRA STANDARD- TIL HURTIGLADNINGSFUNKTION

DUB-H7 har to USB Fast Charge-porte [hurtigladeporte]. Tilslut spændingsadapteren til hub'en for at aktivere hurtiglademodus for disse porte. Hurtiglademodus vises af en grøn LED. Standard hub-modus vises af en blå LED.

For Apple iPad®:

- Hvis USB-kablet tilsluttes til hub'en, skal programmet iPad_Charge.exe installeres på computeren for at muliggøre opladning af op til to Pads® via hurtigladeportene. Hvis kun én iPad® er tilsluttet, vil den modtage max. 2,1 A ladestrøm. Hvis to iPads® er tilsluttet, vil hver modtage max. 1,2 A ladestrøm.
- Hvis intet USB-kabel er tilsluttet, eller den computer, der er tilsluttet USB-porten på hub'en, er i hvile/dvale-tilstand, er det ikke nødvendigt at installere softwaren for at tillade hurtigopladning.

For Android og andre enheder:

- Hvis USB-kablet er tilsluttet hub'en, vil alle porte modtage max. 500 mA ladestrøm.
- Hvis intet USB-kabel er tilsluttet, eller den computer, der er tilsluttet USB-porten på hub'en, er i hvile/dvale-tilstand, vil hurtigladeportene levere i alt max. 3 A ladestrøm.

Bemærkninger:

1. Vi anbefaler, at den samlede effekt, der trækkes fra 7 porte, ikke overstiger 12 W eller 2,4 A.
2. Den aktuelle, leverede ladekapacitet afhænger af de tilsluttede enheders behov.
3. Programmet iPad_Charge.exe findes kun til et Windows-styresystem.

iPad® -SYNKRONISERING

OPLADNING OG SYNKRONISERING AF iPad® PÅ SAMME TID

- Hvis du vil oplade og synkronisere din iPad® samtidigt, når den er tilsluttet via DUB-H7 til en Windows-computer, henvises til produktsupport-siden for DUB-H7 på www.dlink.com for at downloade programmet iPad_Charge.exe til computeren. Når du har installeret dette program, kan du synkronisere og oplade din iPad® samtidigt.

Bemærk: iPad® er et registreret varemærke fra Apple Inc.

FEJLFINDING

INDSTILLINGS- OG KONFIGURATIONSPROBLEMER

1. HVAD GØR JEG, HVIS COMPUTEREN IKKE DETEKTERER MIN DUB-H7?

Kontrollér, at alle kabler og strømadapteren er tilsluttet korrekt. Kontrollér, at den anvendte USB-port på computeren fungerer korrekt. Hvis ikke, prøv at tilslutte via en anden USB-port på computeren.

2. HVAD GØR JEG, HVIS JEG FÅR MEDDELELSEN "USB HUB-STRØMGRÆNSE OVERSKREDET"?

Hvis en port bliver overbelastet, fremkommer denne meddelelse på computer-skærmen. Nulstil DUB-H7 ved at trække USB-kablet mellem hub og computer samt strømadapteren ud i 5 sekunder, før de isættes igen.

3. HVORDAN KAN JEG ANVENDE HURTIGLADNINGSFUNKTIONEN, NÅR MIN PC ER I DVALE?

Nogle PC'er understøtter ikke hurtigladning i dvaletilstand, fordi de ikke afbryder deres USB-porte, når de går i dvale. For at kontrollere, om PC'en faktisk understøtter hurtigladning, tilsluttes DUB-H7 til PC'en i dvaletilstand. Hvis DUB-H7's LED ikke skifter til grønt, når PC'en går i dvale, understøtter PC'en ikke hurtigladningsfunktionen under dvale. Hvis dette er tilfældet, afkobles DUB-H7 simpelthen fra PC'en for at aktivere hurtigladningsfunktionen.

4. HVAD GØR JEG, HVIS MIN DUB-H7 IKKE AUTOMATISK GÅR I HURTIGLADNINGSFUNKTION, NÅR PC'EN LUKKER NED?

Gå ind i PC'ens BIOS-indstilling, og deaktivér valgmuligheden "Keyboard/Mouse Boot". Bemærk, at nogle PC'er ikke understøtter automatisk funktionsskift, når de lukker ned. Hvis det er tilfældet med din PC, afkobles DUB-H7 simpelthen fra computeren for at lade DUB-H7 gå i hurtigladningsfunktion.

5. HVAD GØR JEG, HVIS MIN IPAD® ELLER EN LIGNENDE ENHED IKKE OPLADES?

Kontrollér, at DUB-H7 er i hurtigladningsfunktionen (grøn LED), og at enheden er sat i en af de sorte porte.

PAKKAUKSEN SISÄLLYS

SISÄLTÖ



**7-PORTTINEN HUIPPUNOPEA USB-KESKUS
DUB-H7**



VIRTASOVITIN



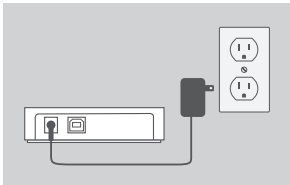
USB 2.0 -JOHTO



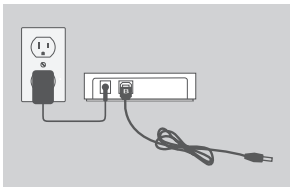
Jos pakkauksesta puuttuu jokin näistä osista, ota yhteyttä myyjään.

TUOTTEEN ASETUKSET

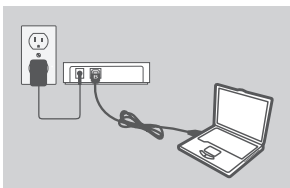
PIKA-ASENNUS



1. Kytke virtasovitin DUB-H7:n takasivulla olevaan liittimeen. Liitä toinen pää jatkojohtoon tai pistorasiaan.



2. Kytke B-tyyppin USB-liitin (toimitetun USB-johdon nelionmuotoinen pää) DUB-H7:n takasivulle.



3. Kytke A-tyyppin USB-liitin (toimitetun USB-johdon liiteä pää) tietokoneen vapaaseen USB-porttiin.

4. Tietokone tunnistaa DUB-H7:n automaattisesti ja asentaa sen ohjaimet. Voit nyt kytkeä USB 2.0- tai USB 1.1 -laitteita DUB-H7:n vapaisiin USB-liittämiin. Kaksi mustaa USB-liitintä tarjoavat lisätehoa iPad® in tai vastaavan tuotteen pikalataukseen, kun LED-valo on vihreä (pikalataustila).

PIKALATAUSTILA

VAIHTAMINEN VAKIOTILASTA PIKALATAUSTILAAN

DUB-H7:ssä on kaksi mustaa USB-pikalatausporttia. Kytke virtasovitin keskukseen ja ota käyttöön näiden porttien pikalataustila. Pikalataustilan merkinä on vihreä LED-merkkivalo. Vakiokeskustilan merkinä on sininen LED-merkkivalo.

Apple iPad®:

- Jos keskukseen on kytketty USB-kaapeli, asenna iPad_Charge.exe-ohjelma tietokoneelle, jotta voit ladata enintään kaksi iPad®:iä pikalatausporttien kautta. Jos kytketään vain yksi iPad®, se saa enintään 2,1 A latausvirran. Jos kytketään kaksi iPad®:iä, kumpikin saa enintään 1,2 A latausvirran.
- Jos USB-kaapelia ei ole kytketty tai keskuksen USB-porttiin kytketty tietokone on lepotilassa, pikalataus ei edellytä ohjelmiston asentamista.

Android- ja muut laitteet:

- Jos keskukseen on kytketty USB-kaapeli, kaikki portit saavat enintään 500 mA latausvirtaa.
- Jos USB-kaapelia ei ole kytketty tai keskuksen USB-porttiin kytketty tietokone on lepotilassa, pikalatausportit antavat yhteensä enintään 3 A latausvirran.

Huomautuksia:

1. Suosittelemme, että 7 portin yhteensä käyttämä virta ei ylitä 12 W tai 2,4 A.
2. Todellinen latauskapasiteetti riippuu kytkettyjen laitteiden tarpeista.
3. iPad_Charge.exe-ohjelma on saatavilla vain Windowsiin.

iPad® IN SYNKRONOINTI

iPad® IN LATAAMINEN JA SYNKRONOIMINEN SAMANAIKAISESTI

- Jos haluat ladata ja synkronoida iPad®:in samanaikaisesti sen ollessa kytkettynä DUB-H7: n kautta Windows-tietokoneeseen, siirry DUB-H7:n tuotetuksivulle www.dlink.com-sivustossa ja lataa iPad_Charge.exe-ohjelma tietokoneellesi. Kun olet asentanut tämän ohjelman, pystyt synkronoimaan ja lataamaan iPad®:in samanaikaisesti.

Huomaa: iPad® Apple Inc.:n rekisteröity tavaramerkki.

ONGELMATILANTEET

ASENNUS- JA ASETUSONGELMAT

1. MITÄ VOIN TEHDÄ, JOS TIETOKONEENI EI TUNNISTA DUB-H7:ÄÄ?

Tarkista, että kaikki johdot ja virtasovitin on kytketty hyvin. Tarkista, että tietokoneen käytetty USB-liitin toimii oikein. Jos ei, kokeile kytkeä laite toiseen tietokoneen USB-liittimeen.

2. MITÄ VOIN TEHDÄ, JOS MICROSOFT WINDOWS ANTAA ILMOITUKSEN "USB HUB CURRENT LIMIT EXCEEDED"?

Jos liitin ylikuormittuu, tämä ilmoitus tulee tietokoneen näytölle. Nollaa DUB-H7 irrottamalla keskuksen ja tietokoneen välinen USB-johto ja virtasovitin 5 sekunniksi ja kytkemällä ne sitten uudelleen.

3. MITEN VOIN KÄYTTÄÄ PIKALATAUSTILAA, KUN TIETOKONE ON HORROSTILASSA?

Jotkut tietokoneet eivät tue pikalatausta lepotilassa, koska ne eivät katkaise USB-liittimiensä siirtyessään lepotilaan. Voit tarkistaa, tukeeko tietokoneesi pikalatausta, kytkemällä DUB-H7:n tietokoneeseen ennen tietokoneen siirtämistä lepotilaan. Jos DUB-H7:n LED-valo ei vaihdu vihreäksi, kun tietokone siirtyy lepotilaan, tietokone ei tue pikalatausta lepotilassa. Tässä tapauksessa voit aktivoida pikalataustilan yksinkertaisesti irrottamalla DUB-H7:n tietokoneesta.

4. MITÄ VOIN TEHDÄ, JOS DUB-H7 EI SIIRRY AUTOMAATTISESTI PIKALATAUSTILAAN, KUN TIETOKONE SAMMUTETAAN?

Siirry tietokoneen BIOS-asetuksiin ja poista Keyboard/Mouse Boot -asetus käytöstä. Huomaa, että jotkut tietokoneet eivät tue automaattista tilan vaihtoa, kun ne sammutetaan. Tässä tapauksessa voit aktivoida DUB-H7:n pikalataustilan yksinkertaisesti irrottamalla DUB-H7:n tietokoneesta.

5. MITÄ VOIN TEHDÄ, JOS IPAD®, TAI VASTAAVA LAITE, EI LATAUDU?

Varmista, että DUB-H7 on pikalataustilassa (vihreä LED-valo) ja että laite on kytketty mustaan liittimeen.

FÖRPACKNINGS- INNEHÅLL

INNEHÅLL



7-PORT HI-SPEED USB HUB
DUB-H7



NÄTADAPTER



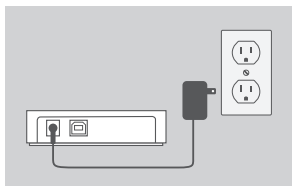
USB 2.0-KABEL



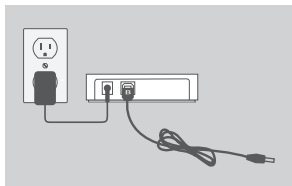
Om någon av artiklarna saknas i förpackningen var vänlig kontakta din återförsäljare.

PRODUKT- INSTÄLLNING

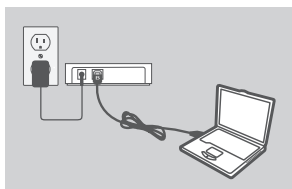
SNABBINSTALLATION



1. Anslut nätadaptorn till anslutningen som sitter på bakpanelen på DUB-H7-enheten. Anslut den andra änden till ett grenuttag eller vägguttag.



2. Anslut B-kontakten på USB-kabeln (den fyrkantiga änden på den medföljande USB-kabeln) till baksidan av DUB-H7-enheten.



3. Anslut A-kontakten på USB-kabeln (den plana änden på den medföljande USB-kabeln) till en ledig USB-port på datorn.

4. Datorn hittar automatiskt DUB-H7-enheten och installerar dess drivrutiner. Nu kan du ansluta USB 2.0- eller USB 1.1-enheter till en ledig USB-port på framsidan av DUB-H7-enheten. De två svarta USB-portarna ger ytterligare ström för snabbbladdning av iPad® eller liknande produkter när lysdioden lyser grön (snabbbladdningsläge).

SNABBLADDNINGSLÄGE

ÄNDRA FRÅN STANDARDLÄGE TILL SNABBLADDNINGSLÄGE

DUB-H7 har två svarta USB-portar för snabbbladdning. Anslut strömadaptern till hubben för att aktivera snabbbladdningsläget för dessa portar. Snabbbladdningsläget indikeras med en grön lysdiod. Normalt hubb-läge indikeras med en blå lysdiod.

För Apple iPad®:

- Om USB-kabeln ansluts till hubben, installera iPad_Charge.exe-programmet på datorerna för att medge laddning av högst två iPads®-enheter via snabbbladdningsportarna. Om bara en iPad®-enhet är ansluten, får den högst 2,1A laddningsström. Om två iPads®-enheter är anslutna, får vardera enheten högst 1,2A laddningsström.
- Om ingen USB-kabel är ansluten eller datorn som är ansluten till USB-porten på hubben är i strömspar-/viloläge, behöver du inte installera programvaran för att medge snabbbladdning.

För Android- och andra enheter:

- Om USB-kabeln är ansluten till hubben, kommer alla portar att få högst 500mA laddningsström.
- Om ingen USB-kabel är ansluten eller datorn som är ansluten till USB-porten på hubben är i strömspar-/viloläge, kommer snabbbladdningsportarna att ge totalt högst 3A laddningsström.

Anmärkningar:

1. Vi föreslår att den totala kombinerade strömförbrukningen för 7 portar inte överskrider 12W eller 2,4A.
2. Den verkliga laddningskapaciteten beror på den anslutna enhetens behov.
3. iPad_Charge.exe-programmet finns bara för Windows OS.

SYNKNING AV iPad®

LADDA OCH SYNKA DIN iPad® SAMTIDIGT

- Om du samtidigt vill ladda och synka din iPad® när den är ansluten via DUB-H7 till en Windows-dator går du till sidan med produktsupport för DUB-H7 på www.dlink.com och hämtar programmet iPad_Charge.exe till datorn. När du har installerat programmet kan du samtidigt synka och ladda din iPad®.

Observera: iPad® är ett registrerat varumärke som tillhör Apple Inc.

FELSÖKNING

PROBLEM MED INSTÄLLNING OCH KONFIGURATION

1. VAD GÖR JAG OM DATORN INTE HITTAR DUB-H7-ENHETEN?

Kontrollera att alla kablar och nätadaptern är ordentligt anslutna. Kontrollera att USB-porten på datorn fungerar korrekt. Försök annars med att ansluta till en annan USB-port på datorn.

2. VAD GÖR JAG OM JAG FÅR MEDDELANDET "ÖVERSTIGEN STRÖMGRÄNS FÖR USB HUB" I MICROSOFT WINDOWS?

Om porten överlastas visas detta meddelande på datorskärmen. Återställ DUB-H7-enheten genom att koppla bort USB-kabeln mellan hubben och datorn och nätadaptern i 5 sekunder innan du slår på enheten igen.

3. HUR ANVÄNDER JAG SNABBLADNINGSLÄGET NÄR DATORN ÄR I VILOLÄGE?

Vissa datorer har inte stöd för snabbbladdning i viloläget eftersom de inte stänger av USB-portarna när de går i viloläge. Kontrollera om datorn stöder detta genom att ansluta DUB-H7-enheten till datorn innan du ställer datorn i viloläge. Om lysdioden på DUB-H7-enheten inte ändrar färg till grön när datorn går i viloläge så har datorn inte stöd för snabbbladdning i viloläge. Koppla i så fall bort DUB-H7-enheten från datorn för att aktivera snabbbladdningsläget.

4. VAD GÖR JAG OM DUB-H7-ENHETEN INTE AUTOMATISKT GÅR I SNABBLADNINGSLÄGE NÄR DATORN STÄNGS AV?

Gå till BIOS-inställningen i datorn och inaktivera alternativet "Keyboard/Mouse Boot". Observera att vissa datorer inte automatiskt kan ändra läge när de stängs av. Om så är fallet med din dator så kopplar du helt enkelt bort DUB-H7-enheten från datorn så att den kan växla till snabbbladdningsläget.

5. VAD GÖR JAG OM MIN IPAD® (ELLER LIKNANDE ENHET) INTE LADDAS?

Kontrollera att DUB-H7-enheten är i snabbbladdningsläge (grön lysdiod) och att enheten är ansluten till en av de svarta portarna.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

ÍNDICE



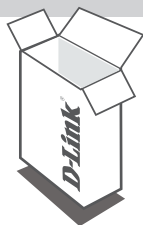
**HUB USB ALTA VELOCIDADE 7 PORTAS
DUB-H7**



ADAPTADOR DE CORRENTE



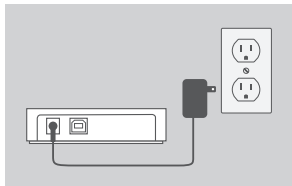
CABO USB 2.0



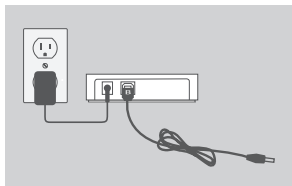
Se algum destes itens não estiver na embalagem, contacte o seu revendedor.

CONFIGURAÇÃO DO PRODUTO

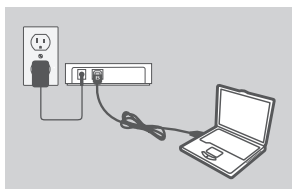
INSTALAÇÃO RÁPIDA



1. Ligue o adaptador de corrente ao receptor localizado no painel traseiro do DUB-H7. Ligue a outra extremidade a uma ficha tripla ou a uma tomada de parede.



2. Ligue o conector USB tipo B (a extremidade quadrada do cabo USB incluído) à parte traseira do DUB-H7.



3. Ligue o conector USB tipo A (a extremidade achatada do cabo USB incluído) a uma porta USB disponível do seu computador.

4. O seu computador vai automaticamente detectar e instalar os drivers para o DUB-H7. Pode agora ligar dispositivos USB 2.0 ou USB 1.1 a uma porta USB disponível na parte dianteira do DUB-H7. As duas portas USB pretas fornecem energia adicional para carregar rapidamente um iPad® ou um produto semelhante, quando o LED está verde (Modo de Carregamento Rápido).

MODO DE CARREGAMENTO RÁPIDO

MUDAR DO MODO DE CARREGAMENTO PADRÃO PARA O MODO RÁPIDO

O DUB-H7 tem duas portas USB de Carregamento Rápido. Ligue o adaptador de corrente ao hub para ativar o Modo de Carregamento Rápido nestas portas. O Modo de Carregamento Rápido será indicado por um LED verde. O modo HUB normal será indicado por um LED azul.

Para Apple iPad®:

- Se o cabo USB estiver ligado ao hub, instale o programa iPad_Charge.exe no seu computador para permitir carregar até dois iPads® através das portas de Carregamento Rápido. Se estiver ligado apenas um iPad®, receberá uma corrente máxima de 2,1 A. Se estiverem ligados dois iPads®, cada um receberá uma corrente de carregamento máxima de 1,2 A.
- Se não estiver ligado nenhum cabo USB ou se o computador ligado à porta USB no hub estiver no modo de hibernação/suspensão, não será necessário instalar o software para permitir o Carregamento Rápido.

Para Android e outros dispositivos:

- Se o cabo USB estiver ligado ao hub, todas as portas receberão uma corrente de carregamento máxima de 500 mA.
- Se não estiver ligado nenhum cabo USB ou se o computador ligado à porta USB no hub estiver no modo de hibernação/suspensão, as portas de carregamento Rápido fornecerão uma corrente de carregamento máxima total de 3 A.

Notas:

1. Sugerimos que a potência total combinada das 7 portas não ultrapasse 12 W ou 2,4 A.
2. A capacidade real de carregamento fornecida depende dos requisitos do dispositivo ligado.
3. O programa iPad_Charge.exe só está disponível para o sistema operativo Windows.

iPad® SINCRONIZAÇÃO

CARREGAR E SINCRONIZAR O SEU iPad® AO MESMO TEMPO

- Se quiser simultaneamente carregar e sincronizar o seu iPad® enquanto está ligado a um computador Windows através do DUB-H7, visite a página de Suporte ao Produto para o DUB-H7 em www.dlink.com e descarregue o programa iPad_Charge.exe para o seu computador. Após instalar este programa, vai poder sincronizar e carregar o seu iPad® simultaneamente.

Nota Importante: iPad® é uma marca registada da Apple Inc.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMAS DE CONFIGURAÇÃO E DEFINIÇÃO

1. O QUE DEVO FAZER SE O MEU COMPUTADOR NÃO DETECTA O MEU DUB-H7?

Verifique e confirme se todos os cabos e o adaptador de corrente estão ligados de forma segura. Verifique se a porta USB do seu computador está a funcionar correctamente. Caso não esteja, tente ligar através de outra porta USB do seu computador.

2. O QUE DEVO FAZER SE APARECER UMA MENSAGEM DE "LIMITE DE CORRENTE NO HUB USB EXCEDIDO" NO MICROSOFT WINDOWS?

Se uma porta ficar sobrecarregada, aparece esta mensagem no ecrã do computador. Restabeleça o DUB-H7 ao desligar o cabo USB hub-computador e o adaptador de corrente durante 5 segundos antes de o voltar a ligar.

3. COMO POSSO USAR O MODO DE CARREGAMENTO RÁPIDO QUANDO O MEU PC ESTÁ EM MODO DE HIBERNAÇÃO?

Alguns PC não suportam o modo de carregamento rápido em modo de hibernação, porque não desligam as portas USB quando entram em modo de hibernação. Para verificar se o seu PC suporta este modo, ligue o DUB-H7 ao PC antes de colocar o PC em modo de hibernação. Se o LED do DUB-H7 não ficar verde quando o PC entrar em modo de hibernação, o seu PC não suporta o Modo de Carregamento Rápido durante o modo de hibernação. Se for o caso, simplesmente desligue o DUB-H7 do PC para activar o Modo de Carregamento Rápido.

4. O QUE DEVO FAZER SE O MEU DUB-H7 NÃO ENTRAR AUTOMATICAMENTE NO MODO DE CARREGAMENTO AUTOMÁTICO QUANDO O MEU PC SE DESLIGA?

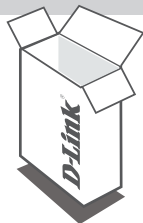
Entre no utilitário de configuração da BIOS e desactive a opção "Arranque Teclado/Rato". Tenha em atenção que alguns PC não suportam a alteração automática de modo ao desligar. Se for o caso do seu PC, simplesmente desligue o DUB-H7 do seu computador para que o DUB-H7 entre no Modo de Carregamento Rápido.

5. O QUE DEVO FAZER SE O MEU IPAD®, OU DISPOSITIVO SEMELHANTE, NÃO ESTIVER A CARREGAR?

Confirme se o DUB-H7 está em Modo de Carregamento Rápido (LED verde) e verifique que o dispositivo está ligado a uma das portas pretas.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



**ΔΙΑΝΟΜΕΑΣ USB HI-SPEED 7 ΘΥΡΩΝ
DUB-H7**

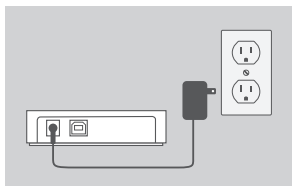
ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑΣ ΙΣΧΥΟΣ

ΚΑΛΩΔΙΟ USB 2.0

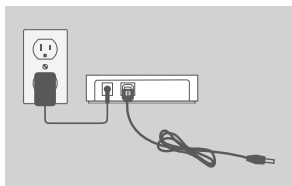
Εάν κάποιο από αυτά τα αντικείμενα δεν υπάρχουν στη συσκευασία σας, επικοινωνήστε με τον μεταπωλητή σας.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

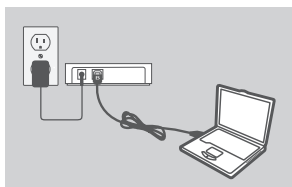
ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



1. Συνδέστε το τροφοδοτικό στον υποδοχέα που βρίσκεται στον πίσω πίνακα το DUB-H7. Συνδέστε το άλλο άκρο σε έναν πίνακα τροφοδοσίας ή μια επιτοίχια πρίζα.



2. Συνδέστε τον συνδετήρα USB τύπου B (το τετράγωνο άκρο του συμπεριλαμβανόμενου καλωδίου USB) στο πίσω μέρος του DUB-H7.



3. Συνδέστε το συνδετήρα USB τύπου A (το επίπεδο άκρο του συμπεριλαμβανόμενου καλωδίου USB) σε μια διαθέσιμη θύρα USB στον υπολογιστή σας.

4. Ο υπολογιστής σας θα ανιχνεύσει αυτόματα και θα εγκαταστήσει τους οδηγούς του DUB-H7. Τώρα, μπορείτε να συνδέσετε τις συσκευές USB 2.0 ή USB 1.1 σε μια διαθέσιμη θύρα USB στην πρόσοψη του DUB-H7. Οι δύο μαύρες θύρες USB προσφέρουν πρόσθετη ισχύ για ταχεία φόρτιση ενός iPad® ή παρόμοιου προϊόντος όταν η λυχνία LED είναι πράσινη (Λειτουργία ταχείας φόρτισης).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΕΧΕΙΑΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

ΜΕΤΑΒΑΣΗ ΑΠΟ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙΑ ΤΑΧΕΙΑΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

Το DUB-H7 διαθέτει δύο μαύρες θύρες USB ταχείας φόρτισης. Συνδέστε το τροφοδοτικό στο hub για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ταχείας φόρτισης για αυτές τις θύρες. Η λειτουργία ταχείας φόρτισης θα υποδεικνύεται με μια πράσινη ενδεικτική λυχνία LED. Η Κανονική λειτουργία HUB θα υποδεικνύεται με μια μπλε ενδεικτική λυχνία LED.

Για συσκευές Apple iPad®:

- Αν το καλώδιο USB έχει συνδεθεί στο hub, εγκαταστήστε το πρόγραμμα iPad_Charge.exe στον υπολογιστή σας για να επιτρέψετε τη φόρτιση έως και δύο iPad® μέσω των θυρών ταχείας φόρτισης. Εάν έχει συνδεθεί ένα iPad®, θα λαμβάνει ρεύμα φόρτισης 2,1 A το μέγιστο. Εάν έχουν συνδεθεί δύο iPad®, κάθε συσκευή θα λαμβάνει ρεύμα φόρτισης 1,2 A το μέγιστο
- Αν δεν έχει συνδεθεί καλώδιο USB ή ο υπολογιστής που έχει συνδεθεί στη θύρα USB του hub βρίσκεται στη λειτουργία αναστολής λειτουργίας/αδρανοποίησης, δεν θα χρειαστεί να εγκαταστήσετε το λογισμικό για να επιτρέψετε τη λειτουργία ταχείας φόρτισης.

Για συσκευές Android και άλλες συσκευές:

- Αν το καλώδιο USB έχει συνδεθεί στο hub, όλες οι θύρες θα λαμβάνουν ρεύμα φόρτισης 500 mA το μέγιστο.
- Αν δεν έχει συνδεθεί καλώδιο USB ή ο υπολογιστής που έχει συνδεθεί στη θύρα USB του hub βρίσκεται στη λειτουργία αναστολής λειτουργίας/αδρανοποίησης, οι θύρες ταχείας φόρτισης θα παρέχουν συνολικό ρεύμα φόρτισης 3 A το μέγιστο.

Σημειώσεις:

1. Συνιστάται το συνολικό συνδυασμένο ρεύμα που αντλείται και από τις 7 θύρες να μην υπερβαίνει τα 12 W ή τα 2,4 A.
2. Η πραγματική χωρητικότητα φορτίου που παρέχεται εξαρτάται από τις ανάγκες των συνδεδεμένων συσκευών.
3. Το πρόγραμμα iPad_Charge.exe είναι διαθέσιμο μόνο για λειτουργικό σύστημα Windows.

Συγχρονισμός iPad®

ΠΑΡΑΛΛΗΛΗ ΦΟΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ iPad®

- Εάν επιθυμείτε να φορτίσετε και να συγχρονίσετε το iPad® σας ταυτόχρονα, όταν είναι συνδεδεμένο μέσω του DUB-H7 σε υπολογιστή με Windows, μεταβείτε στη σελίδα Υποστήριξης Προϊόντων για το DUB-H7 στο www.dlink.com και κάντε λήψη του προγράμματος iPad_Charge.exe στον υπολογιστή σας. Μόλις θα έχετε εγκαταστήσει αυτό το πρόγραμμα, θα μπορείτε να συγχρονίσετε και να φορτίσετε το iPad® σας ταυτόχρονα.

Σημειώστε: Το iPad® είναι σήμα κατατεθέν της Apple Inc.

ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗΣ

1. ΤΙ ΚΑΝΩ ΕΑΝ Ο ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗΣ ΜΟΥ ΔΕΝ ΑΝΙΧΝΕΥΣΕΙ ΤΟ DUB-H7 ΜΟΥ;

Ελέγξτε και βεβαιωθείτε ότι όλα τα καλώδια και το τροφοδοτικό είναι συνδεδεμένα με ασφάλεια. Ελέγξτε ότι η συνδεδεόμενη θύρα USB στον υπολογιστή σας λειτουργεί σωστά. Εάν όχι, προσπαθήστε μέσω μιας εναλλακτικής θύρας USB στον υπολογιστή σας.

2. ΤΙ ΚΑΝΩ ΕΑΝ ΛΑΒΩ ΕΝΑ ΜΗΝΥΜΑ "ΥΠΕΡΒΑΣΗ ΟΡΙΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΤΟΥ HUB USB" ΣΤΑ MICROSOFT WINDOWS;

Εάν μια θύρα υπερφορτιστεί, αυτό το μήνυμα θα εμφανιστεί στην οθόνη του υπολογιστή. Επαναφέρετε το DUB-H7, αποσυνδέοντας το κλώδιο USB του διανομέα στον υπολογιστή και το τροφοδοτικό για 5 δευτερόλεπτα πριν το επανενεργοποιήσετε.

3. ΠΩΣ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΩ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΑΧΕΙΑΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΟΤΑΝ Ο Η/Υ ΜΟΥ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΔΡΑΝΟΠΟΙΗΣΗΣ;

Κάποιοι Η/Υ δεν υποστηρίζουν τη λειτουργία ταχείας φόρτισης επειδή δεν απενεργοποιούν τις θύρες USB τους όταν μεταβαίνουν σε κατάσταση αδρανοποίησης. Για να ελέγξετε ένα ο Η/Υ σας την υποστηρίζει, συνδέστε το DUB-H7 στον Η/Υ σας πριν τον θέσετε σε κατάσταση αδρανοποίησης. Εάν η λυχνία LED του DUB-H7 δεν γίνει πράσινη όταν ο Η/Υ μεταβαίνει σε κατάσταση αδρανοποίησης, ο Η/Υ σας δεν υποστηρίζει τη λειτουργία ταχείας φόρτισης κατά την αδρανοποίηση. Εάν ισχύει αυτό, απλώς αποσυνδέστε το DUB-H7 από τον Η/Υ για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Ταχείας Φόρτισης.

4. ΤΙ ΚΑΝΩ ΕΑΝ ΤΟ DUB-H7 ΜΟΥ ΔΕΝ ΜΕΤΑΒΕΙ ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΑΧΕΙΑΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΟΤΑΝ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΘΕΙ Ο Η/Υ ΜΟΥ;

Μεταβείτε στη ρύθμιση BIOS του Η/Υ σας και απενεργοποιήστε την επιλογή "Εκκίνηση Πληκτρολογίου/Ποντικιού". Σημειώστε ότι κάποιοι Η/Υ, δεν υποστηρίζουν την αυτόματη αλλαγή λειτουργίας όταν απενεργοποιούνται. Εάν ισχύει αυτό στον Η/Υ σας, απλώς αποσυνδέστε το DUB-H7 από τον υπολογιστή σας για να μπορέσει το DUB-H7 σας να μεταβεί στη λειτουργία ταχείας φόρτισης.

5. ΤΙ ΚΑΝΩ ΕΑΝ ΤΟ IPAD® ΜΟΥ Η ΠΑΡΟΜΟΙΑ ΣΥΣΚΕΥΗ ΔΕΝ ΦΟΡΤΙΖΕΤΑΙ;

Βεβαιωθείτε ότι το DUB-H7 είναι σε λειτουργία ταχείας φόρτισης (πράσινη λυχνία LED) και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι συνδεδεμένη σε μία από τις μαύρες θύρες.

SADRŽAJ PAKIRANJA

SADRŽAJ



HI-SPEED USB ČVORIŠTE SA 7 PORTOVA
DUB-H7



STRUJNI ADAPTER



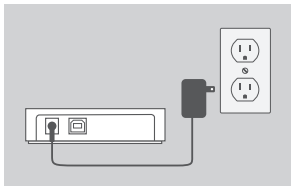
USB 2.0 KABEL



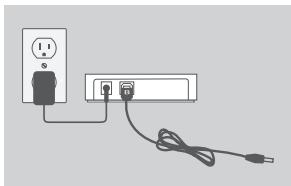
Ako nešto od navedenih sadržaja nedostaje, obratite se prodavaču.

POSTAVLJANJE PROIZVODA

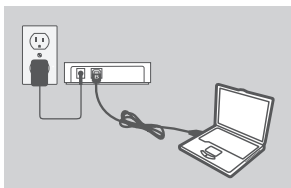
BRZO POSTAVLJANJE



1. Ukopčajte strujni adapter u utičnicu smještenu na stražnjoj ploči DUB-H7. Drugi kraj kabela ukopčajte u produžni kabel ili zidnu utičnicu.



2. Ukopčajte USB priključak tipa B (kvadratni kraj isporučenog USB kabela) u slobodan USB port na stražnjoj ploči DUB-H7.



3. Ukopčajte USB priključak tipa A (plosnati kraj isporučenog USB kabela) u slobodan USB port na vašem računalu.

4. Računalo će automatski prepoznati DUB-H7, i instalirati upravljačke programe. Sada možete priključiti USB 2.0 ili USB 1.1 u slobodan USB port na prednjoj strani DUB-H7. Dva crna USB porta pružaju dodatno napajanje za brzo punjenje uređaja iPad® ili sličnih proizvoda dok LED svijetli zelenom bojom (način brzog punjenja).

NAČIN BRZOG PUNJENJA

PROMJENA IZ STANDARDNOG NAČINA U NAČIN BRZOG PUNJENJA

DUB-H7 ima dva crna USB porta za brzo punjenje. Priključite strujni adapter u čvorište kako biste za te portove omogućili način brzog punjenja. Način brzog punjenja bit će označen zelenom LED lampicom. Način standardnog punjenja bit će označen plavom LED lampicom.

Za Apple iPad®:

- Ako je USB kabel priključen u čvorište, instalirajte program iPad_Charge.exe na računalo kako biste omogućili punjenje do dva uređaja iPad® putem portova za brzo punjenje. Ako je priključen jedan iPad®, primat će struju punjenja od maks. 2,1 A. Ako su priključena dva uređaja iPad®, svaki će primati struju punjenja od maks. 1,2 A.
- Ako USB kabel nije priključen ili je računalo koje je priključeno na USB port na čvorištu u stanju mirovanja/hibernacije, nećete moći instalirati softver koji omogućuje brzo punjenje.

Za Android i druge uređaje:

- Ako je USB kabel priključen u čvorište, svi će portovi primati struju punjenja od maks. 500 mA.
- Ako USB kabel nije priključen ili je računalo koje je priključeno na USB port na čvorištu u stanju mirovanja/hibernacije, portovi za brzo punjenje isporučivat će struju punjenja od maks. 3 A.

Napomene:

1. Preporučujemo da ukupna potrošnja snage putem 7 portova ne prelazi 12 W ili 2,4 A.
2. Stvarni kapacitet punjenja ovisi o potrebama priključenih uređaja.
3. Program iPad_Charge.exe dostupan je samo za Windows OS.

SINKRONIZACIJA UREĐAJA iPad®

PUNJENJE I SINKRONIZIRANJE VAŠEG UREĐAJA iPad®

- Ako želite istovremeno puniti i sinkronizirati iPad® dok je preko DUB-H7 priključen na računalo sa sustavom Windows, posjetite stranicu podrške za DUB-H7 na www.dlink.com i preuzmite program iPad_Charge.exe na svoje računalo. Nakon što instalirate program moći ćete istovremeno sinkronizirati i puniti svoj iPad®.

Molimo, imajte na umu: iPad® je registrirani zaštitni znak tvrtke Apple Inc.

OTKLANJANJE POTEŠKOĆA

POTEŠKOĆE S POSTAVLJANJEM I KONFIGURACIJOM

1. ŠTO UČINITI AKO MOJE RAČUNALO NE PREPOZNA DUB-H7?

Provjerite jesu li svi kabeli i strujni adapter sigurno priključeni. Provjerite radi li povezani USB port na vašem računalu pravilno. Ako ne radi, pokušajte ukopčati u drugi USB port na vašem računalu.

2. ŠTO UČINITI AKO SUSTAV MICROSOFT WINDOWS PRIKAŽE PORUKU "USB HUB CURRENT LIMIT EXCEEDED" (PREKORAČENO STRUJNO OGRANIČENJE USB ČVORIŠTA)?

Ako se port preoptereti, na zaslonu vašeg računala pojavit će se ova poruka. Ponovno pokrenite DUB-H7 tako da na 5 sekunda iskopčate kabel koji spaja čvorište i računalo i strujni adapter, prije nego uređaj ponovno uključite.

3. KAKO MOGU KORISTITI NAČIN BRZOG PUNJENJA DOK SE RAČUNALO NALAZI U STANJU HIBERNACIJE?

Neka računala ne podržavaju način brzog punjenja u stanju hibernacije jer ne isključuju svoje USB portove prilikom prelaska u stanje hibernacije. Da biste provjerili podržava li vaše računalo ovu funkciju, priključite DUB-H7 u računalo prije prebacivanja u stanje hibernacije. Ako prilikom prebacivanja računala u stanje hibernacije LED na DUB-H7 ne zasvijetli zelenom bojom, tada vaše računalo ne podržava način brzog punjenja u stanju hibernacije. U tom slučaju jednostavno iskopčajte DUB-H7 iz računala kako biste aktivirali način brzog punjenja.

4. ŠTO UČINITI AKO SE DUB-H7 NE PREBAČUJE AUTOMATSKI U NAČIN BRZOG PUNJENJA PRILIKOM ISKLJUČIVANJA RAČUNALA?

Otvorite BIOS računala i onemogućite opciju "Keyboard/Mouse Boot" (Pokretanje putem tipkovnice/miša). Imajte na umu da neka računala ne podržavaju automatsku promjenu načina rada prilikom isključivanja. Ako je to slučaj s vašim računalom, jednostavno iskopčajte DUB-H7 iz računala kako biste DUB-H7 prebacili način brzog punjenja.

5. ŠTO UČINITI AKO SE MOJ IPAD® ILI SLIČAN UREĐAJ NE PUNE?

Pobrinite se da je DUB-H7 u načinu brzog punjenja (zeleni LED) i da je uređaj ukopčan u jedan od crnih portova.

CONTENTS OF PACKAGING

VSEBINA



HI-SPEED RAZDELILNIK USB S 7 VRATI
DUB-H7



NAPAJALNI ADAPTER



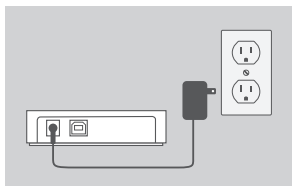
KABEL USB 2,0



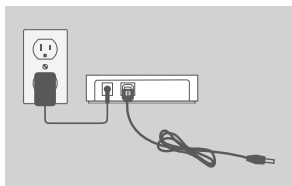
Če kateri koli izmed teh predmetov manjka, kontaktirajte
svojega trgovca.

NAMESTITEV IZDELKA

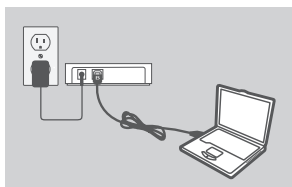
HITRA NAMESTITEV



1. Vključite napajalni adapter v priključek na zadnji plošči DUB-H7. Drugi konec kabla vključite v električni razdelilec ali električno vtičnico.



2. Vključite priključek USB tipa B (kvadratast konec priloženega kabla USB) v zadnjo stran DUB-H7.



3. Vključite priključek USB tipa A (ploski konec priloženega kabla USB) v prosta vrata USB na računalniku.

4. Vaš računalnik bo samodejno zaznal DUB-H7 in namestil gonilnike. Sedaj lahko vključite naprave USB 2.0 ali USB 1.1 v prosta vrata USB na sprednji strani DUB-H7. Dvoje črnih vrat USB omogočajo dodatno napajanje za hitro polnjenje naprave iPad® ali podobnih izdelkov, ko sveti zelena lučka LED (način hitrega polnjenja).

NAČIN HITREGA POLNJENJA

SPREMEMBA IZ STANDARDNEGA NAČINA V NAČIN HITREGA POLNJENJA

DUB-H7 ima dvojna črna vrata USB za hitro polnjenje. Vključite napajalni adapter v zvezdišče, da za ta vrata omogočite način hitrega polnjenja. Način hitrega polnjenja nakazuje zelena LED. Standardni način ZVEZDIŠČA bo nakazana z modro LED.

Za Apple iPad®:

- Če USB kabel povežete z zvezdiščem, na računalnik naložite program iPad_Charge.exe, da omogočite polnjenje do dveh iPad-ov® preko vhodov hitrega polnjenja. Če je povezan samo eden iPad®, bo prejel najv. 2,1 A toka polnjenja. Če sta povezana dva iPad-a®, bo vsak prejel najv. 1,2 A toka polnjenja.
- Če USB kabel ni povezan ali je računalnik, povezan z USB vhodom na zvezdišču v načinu spanja/mirovanja, namestitev programske opreme za omogočanje hitrega polnjenja ni potrebna.

Za naprave Android in druge naprave:

- Če je USB kabel povezan z zvezdiščem, bodo vsa vrata prejela najv. 500 mA toka polnjenja.
- Če USB kabel ni povezan ali je računalnik, povezan z USB vhodom na zvezdišču v načinu spanja/mirovanja, bodo vrata hitrega polnjenja nudile največ 3 A toka polnjenja.

Opombe:

1. Priporočamo, da skupna poraba toka 7 vrat ne presega 12 W ali 2,4 A.
2. Dejanska zmogljivost polnjenja je odvisna od potreb priključenih naprav.
3. Program iPad_Charge.exe je na voljo le za operacijski sistem Windows.

SINHRONIZACIJA iPad®

ISTOČASNO POLNJENJE IN SINHRONIZIRANE NAPRAVE iPad®

- Če želite istočasno polniti in sinhronizirati iPad®, ko je preko DUB-H7 priključen na računalnik s sistemom Windows, odprite stran za podporo izdelka za DUB-H7 na naslovu www.dlink.com in prenesite program iPad_Charge.exe na računalnik. Potem, ko namestite program, boste lahko istočasno polnili in sinhronizirali svoj iPad®.

Opomba: iPad® je registrirana blagovna znamka podjetja Apple Inc.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

PROBLEMI PRI POSTAVITVI IN NASTAVITVI

1. KAJ LAHKO NAREDIM, ČE MOJ RAČUNALNIK NE ZAZNA DUB-H7?

Preverite in zagotovite, da so vsi kabli in napajalni adapter varno priključeni. Preverite, ali povezana vrata USB na računalniku pravilno delujejo. Če ne, poskusite priključiti preko drugih vrat USB na računalniku.

2. KAJ ČE SISTEM MICROSOFT WINDOWS PRIKAŽE SPOROČILO "USB HUB CURRENT LIMIT EXCEEDED" (PRESEŽENA JE OMEJITEV TOKA ZA RAZDELILNIK USB)?

Če se vrata preobremenijo, se na zaslonu računalnika prikaže to sporočilo. Ponastavite DUB-H7, tako da izvlečete kabel iz razdelilnika do računalnika in napajalni adapter na 5 sekund, preden napravo znova vklopite.

3. KAKO LAHKO UPORABIM NAČIN HITREGA POLNJENJA, KO JE MOJ RAČUNALNIK V STANJU HIBERNACIJE?

Določeni računalniki ne podpirajo hitrega polnjenja v načinu hibernacije, ker ne izklopijo vrata USB, ko preidejo v način hibernacije. Da preverite, ali vaš računalnik to podpira, priključite DUB-H7 v računalnik, preden postavite računalnik v način hibernacije. Če lučka LED na DUB-H7 ne zasveti zeleno, ko računalnik preide v stanje hibernacije, vaš računalnik ne podpira načina hitrega polnjenja v hibernaciji. V tem primeru preprosto izključite DUB-H7 iz računalnika, da aktivirate način hitrega polnjenja.

4. KAJ LAHKO STORIM, ČE MOJ DUB-H7 NE PREIDE SAMODEJNO V NAČIN HITREGA POLNJENJA, KO IZKLOPIM RAČUNALNIK?

Odprite BIOS računalnika in onemogočite možnost "Keyboard/Mouse Boot" (Zagon preko tipkovnice/miške). Zavedajte se da nekateri računalniki ne podpirajo samodejnega preklopa načina, ko se izklopijo. ČE je to primer z vašim računalnikom, preprosto izključite DUB-H7 iz računalnika, da DUB-H7 preide v način hitrega polnjenja.

5. KAJ LAHKO NAREDIM, ČE SE MOJ IPAD® ALI PODOBNA NAPRAVA NE POLNI?

Prepričajte se, da je DUB-H7 v načinu hitrega polnjenja (zeleno lučka LED) in, da je naprava priključena v ena izmed črnih vrat.

CONȚINUTUL PACHETULUI

CONȚINUT



**HUB USB DE VITEZĂ RIDICATĂ CU 7 PORTURI
DUB-H7**



ADAPTOR DE ALIMENTARE



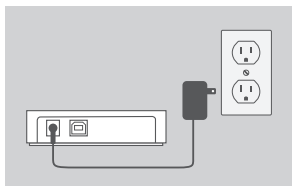
CABLU USB 2.0



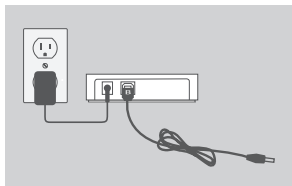
Dacă oricare dintre aceste articole lipsește din pachet,
contactați furnizorul.

INSTALAREA PRODUSULUI

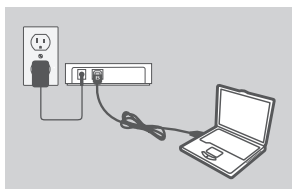
INSTALARE RAPIDĂ



1. Conectați adaptorul de alimentare la receptorul localizat pe panoul din spate al hubului DUB-H7. Conectați celălalt capăt la un prelungitor sau o priză de perete.



2. Conectați conectorul USB tip B (capătul pătrat la cablului USB furnizat) la partea din spate a hubului DUB-H7.



3. Conectați conectorul USB tip A (capătul plat la cablului USB furnizat) la un port USB disponibil de pe computer.

4. Computerul va detecta automat și va instala driverul pentru hubul DUB-H7. Acum puteți conecta dispozitive USB 2.0 sau USB 1.1 la un port USB disponibil de pe partea din față a hubului DUB-H7. Cele două porturi USB negre asigură o alimentare suplimentară pentru încărcarea rapidă a unui dispozitiv iPad® sau a unui produs similar atunci când LED-ul este verde (modul încărcare rapidă).

MODUL ÎNCĂRCARE RAPIDĂ

COMUTAREA DE LA MODUL STANDARD LA MODUL ÎNCĂRCARE RAPIDĂ

Hubul DUB-H7 are două porturi USB de culoare neagră pentru încărcare rapidă. Conectați adaptorul de alimentare la hub pentru a activa modul Încărcare rapidă pentru aceste porturi. Modul Încărcare rapidă va fi indicat de un LED verde. Modul HUB standard va fi indicat de un LED albastru.

Pentru Apple iPad®:

- Atunci când cablul USB este conectat la hub, instalați programul iPad_Charge.exe pe computer pentru a permite încărcarea a până la două dispozitive iPad® prin intermediul porturilor pentru încărcare rapidă. Dacă este conectat un singur dispozitiv iPad®, acesta va primi un curent de încărcare de max. 2,1 A. Dacă sunt conectate două dispozitive iPad®, fiecare va primi un curent de încărcare de max. 1,2 A.
- Dacă nu este conectat niciun cablu USB sau computerul conectat la portul USB al hubului este în modul Repaus/Hibernare, nu va trebui să instalați software-ul pentru a permite încărcarea rapidă.

Pentru dispozitive Android și alte dispozitive:

- Atunci când cablul USB este conectat la hub, fiecare port va primi un curent de încărcare de max. 500 mA.
- Dacă nu este conectat niciun cablu USB sau computerul conectat la portul USB al hubului este în modul Repaus/Hibernare, porturile pentru încărcare rapidă vor furniza un curent total de încărcare de max. 3 A.

Note:

1. Vă sugerăm ca puterea combinată extrasă de cele 7 porturi să nu depășească 12 W sau 2,4 A.
2. Capacitatea efectivă de încărcare asigurată depinde de cerințele dispozitivelor conectate.
3. Programul iPad_Charge.exe este disponibil numai pentru sistemul de operare Windows.

SINCRONIZAREA DISPOZITIVULUI iPad®

ÎNCĂRCAREA ȘI SINCRONIZAREA DISPOZITIVULUI iPad® ÎN ACELAȘI TIMP

- Dacă doriți să încărcați și să sincronizați simultan dispozitivul iPad® când acesta este conectat prin hubul DUB-H7 la un computer Windows, faceți salt la pagina Product Support (Asistență pentru produse) pentru hubul DUB-H7 pe www.dlink.com și descărcați programul iPad_Charge.exe în computer. Odată ce ați instalat acest program, veți avea posibilitatea să sincronizați și să încărcați simultan dispozitivul iPad®.

Rețineți: iPad® este o marcă comercială înregistrată a Apple Inc.

DEPANARE

PROBLEME DE INSTALARE ȘI CONFIGURARE

1. CUM TREBUIE SĂ PROCEDEZ ÎN CAZUL ÎN CARE COMPUTERUL MEU NU DETECTEAZĂ HUBUL DUB-H7?

Verificați și asigurați-vă că toate cablurile și adaptorul de alimentare sunt conectate ferm. Verificați dacă portul USB de conectare de pe computer funcționează corect. În caz contrar, încercați conectarea printr-un port USB alternativ de pe computer.

2. CUM TREBUIE SĂ PROCEDEZ DACĂ PRIMESC UN MESAJ „USB HUB CURRENT LIMIT EXCEEDED” (LIMITĂ DE CURENT DEPĂȘITĂ PENTRU HUBUL USB) ÎN MICROSOFT WINDOWS?

Dacă un port devine supraîncărcat, acest mesaj apare pe monitorul computerului. Resetați hubul DUB-H7 prin deconectarea cablului USB de la hub la computer și a adaptorului de alimentare timp de 5 secunde înainte de a-l porni din nou.

3. CUM POT SĂ UTILIZEZ MODUL ÎNCĂRCARE RAPIDĂ ATUNCI CÂND PC-UL ESTE ÎN MODUL DE HIBERNARE?

Anumite PC-uri nu acceptă încărcarea rapidă în modul de hibernare, deoarece acestea nu dezactivează porturile USB atunci când intră în modul de hibernare. Pentru a verifica dacă PC-ul acceptă funcția, conectați hubul DUB-H7 la PC înainte de a plasa PC-ul în modul de hibernare. Dacă LED-ul hubului DUB-H7 nu devine verde atunci când PC-ul intră în modul de hibernare, PC-ul nu acceptă modul Încărcare rapidă în timpul hibernării. În acest caz, deconectați hubul DUB-H7 de la PC pentru a activa modul Încărcare rapidă.

4. CUM TREBUIE SĂ PROCEDEZ DACĂ HUBUL DUB-H7 NU INTRĂ AUTOMAT ÎN MODUL ÎNCĂRCARE RAPIDĂ ATUNCI CÂND PC-UL SE ÎNCHIDE?

Faceți salt la configurarea BIOS a PC-ului și dezactivați opțiunea „Keyboard/Mouse Boot” (Încărcare tastatură/mouse). Rețineți că anumite PC-uri nu acceptă modificarea automată a modului atunci când se închid. Dacă este cazul PC-ului dvs., deconectați hubul DUB-H7 de la computer pentru a permite hubului DUB-H7 să intre în modul Încărcare rapidă.

5. CUM TREBUIE SĂ PROCEDEZ DACĂ DISPOZITIVUL IPAD® SAU UN DISPOZITIV SIMILAR NU SE ÎNCARCĂ?

Asigurați-vă că hubul DUB-H7 este în modul Încărcare rapidă (LED verde) și asigurați-vă că dispozitivul este conectat la unul din porturile negre.

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

